

# இலங்கையில் முயற்சியாளர் வர்க்க எழுச்சியும் அதன் முதலாளித்துவ இனக்கப் பான்மையும்

வி. நிதியொளத்தன்

தனிய உலகின் அழிவுக்கிழைத்துவம் வாய்ந்த பொருளாதாரப் பிரச்சினை யாகிய 'குறைவிருத்தி நிலை' பற்றி ஆராய்ந்துள்ள எம். பி. டி. சிங்ஹ, தமது நூலின் ஆதிக்கத்திற்கு குறைவிருத்தி நிலை என்பது '... வரையறுக்கப்பட்ட ஓர் அரசியல்-வரையற்றுச் செயற்குறையில் விளைவு' என்றும் அக் காரணத்தினால் அதனை 'மரபு நிலையான பொருளியல், அபிவிருத்திக் கோட்பாடு என்பவற்றிற்கும் புறம்பாகப் படைதரப்பட்ட குறைகளைவிட அரசியல், பொருளியல், வரலாறு, சமூகவியல் ஆகியவற்றையும் கணிப்பீடு கொண்டு அரசியல் முற்படவேண்டும்' எனவும் எடுத்துக் கூறுகின்றார். அங்ஙனையில் இலங்கையின் குறைவிருத்தி நிலையை உருவாக்குவதிலும் அது நீடித்திலும் பரிணம் இச்சக்திகள் பன்னாள் தனித்தனிவாகவும் ஒருமித்த வகையிலும் பாரிய செல்வாக்குச் செலுத்திவிடுக்கின்றன, இன்றும் செலுத்துகின்றன. அதற்காதாரமாக இலங்கையின் அபிவிருத்தி அதுபவத்திலிருந்து அநேக எடுத்துக்காட்டுகளைச் சுட்டிக்காட்ட முடியும். அவற்றுள் அடிப்படைத் தன்மைய வாய்ந்த ஒன்றுகிய முயற்சியாளர் வர்க்க எழுச்சி பற்றி ஆராய் வதே இக்கட்டுரைகளின் நோக்கமாகும்.

முயற்சியாளர் வர்க்கமே நாடுகளில் இடம்பெறும் பொருளாதார மாறுபாடுகளுக்குரிய முன்போடியாக என்னுமே நிகழ்ந்து வந்துள்ளனது. அரசாங்கக் கொள்கை முயற்சியாளரின் செயற்பாட்டைப் பாதிக்க வல்லதாவிருந்த போதும், பல சந்தர்ப்பங்களில், அவர்களே அரசாங்கக் கொள்கைக்குப் பொறுப்புடைவார்களாவிருந்தார்கள்; அங்ஙனது அதன் மீது தமது செல்வாக்கைப் பிரயோகித்து அதனைத் தமது தேவைகெற்பு மரத்தியலமைக்கக் கூடிய சக்தி பெற்றிருந்தார்கள். இலங்கை மாத்திரம் எந்த வகையிலும் அதற்கு விதி விவக்காவிடுகவில்லை. உள்நாட்டு முயற்சியாளர் வர்க்கத்தின் தோற்றம், வளர்ச்சி, அது மேற்கொண்ட முறையினால் என்ற யாவும் அதற்கு இலங்கையின் பொருளாதார முன்பேற்றத்தின் தன்மையை நிர்ணயிக்கும் முக்கிய காரணிகளாவனாதன.

ஒரு குடியேற்ற நாடாவிருந்து அதற்கிரம் பெற்றதென்ற வகையில், இலங்கையின் முயற்சியாளர் வர்க்கம், பொதுவாக, அது போன்ற ஏனைய நாடுகளின் வர்க்கங்களையொத்ததொன்றெனக் கூற முடிந்ததாயும், அதற்கே உரித்தான வி தனித் தன்மைகளும் இலங்கை முயற்சியாளர் வர்க்கத்திற்கு இம்யாறற்போய் விடவில்லை. அங்ஙனான தனியான பண்டுகள் இலங்கையின் பொருளாதார அபிவிருத்தியை மாத்திரமன்றி அதன் சமூக அமைப்பு, அரசியல் வளர்ச்சி என்பவற்றையும் பெரிதும் செல்வாக்கினைக் குட்படுத்தி நாட்டின் பிரச்சினைகளை வேரூன ஒரு பானையில் திகை இருப்பி விடுவதற்குப் பொறுப்பாவிருந்தன. இலங்கை இன்று எதிர்தொக்கியுள்ள பிரச்சினைகளின் பட்டியலில் உச்ச நிலையில் இருக்கும் இன தெருக்கடி கூட, நுணுகப் பார்ப்பின், ஒரு வகையில் அதனைவ செல்வாக்கினை வினை வேன்றே கூறலாம். எனினும் இன்றைய காலகட்டம் வரை நீட்டுகிக்கப்

படக்கூடிய வளர்ச்சியைத் தனிப்பொரு ஆய்வின் கருப் பொருளாக வேண்டி வளையென்பதுடன் இது போன்றதொரு கட்டுரைவின் பகுமணுக்கும் அப்பாற்பட்டவையாகும்.

எனவே இக்கட்டுரை முன்வைக்க வினாபாலை, உண்மையில், மிக மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஒரு நோக்கினையுடையவைவென்றே கூற வேண்டும். தரப்பட்ட குடியேற்றநாட்டுளாத நிலைமைகளின் கீழ் மூலநிபயான னர்க்கத்தின் நோற்றும், வளர்ச்சி என்பன எடுத்துக் கூறப்படுவதுடன், இவ்வகை சுதந்திரவகையம் தறுவாயில் அங்கங்கம் எவ்வாறு தெளிவான ஒரு தன்மைவாய் பெற்றிருத்ததென்பதும் கட்டிக் காட்டப்படுகின்றது. அங்னானு அது கொண்ட தெளித்த நீரோடை போன்ற துல்லியமான தன்மை தரட்டின் பொருளாதார, சமூக அங்கங்களைப் பாதித்திருத்ததுடன் இவ்வகையின் சுதந்திரத்தையே வேறும் பெயரளவினான ஒரு நடைமுறை யாக மாற்றியமைத்திருத்ததென்பதும் முன்வைக்கப்படுகின்றது. சுதந்திரத்திற்கும் சீர்ப்பட்ட காண இவ்வகையின் அரசியற் பொருளாதார மாறு பாடுகளின் சரிவான ஒரு நோக்கினிற் பொருத்திப் பார்க்குதற்கு இக் கட்டுரை ஒரு வழிகாட்டியாக அமைவ முடியுமாயின் கட்டுரை தனது குறிக்கோலைப் பூர்த்தி செய்துள்ளதென்காம்.

## I

உலக முதலாளித்துவ அறிவிருத்திக்கும் குடியேற்றநாட்டுளாதத்திற்கு மிகடையே நெருக்கமான ஒரு தொடர்பு நிலவுகிறதென்பது இன்று தன்கு திரவப்பட்டுகிட்டதோர் எண்ணக் கருவாகும். மாக்க இது பற்றிக் கூறப்போது

'அமெரிக்காவின் தக்கமும் வெவ்வேயும் கண்டு பிடிக்கப்பட்டமை, ... இத்தியா வகம்பற்றியபடவும் சூறையாடப்படவும் ஆரம்பித்தமை, ஆயிரக்கா கறுபொர்களை வணிக நோக்குடன் வேட்டையாடுவதற் குரிய ஒரு வேட்டைக் காடாக மாற்றப்பட்டமை என்ற இவை யானது முதலாளித்துவ உற்பத்திச் சகாரத்தின் விடிவைக் குறித்த நிற்பணையாகும்.'<sup>2</sup>

எனக் குறிப்பிட்டார். அங்வகையிற் குடியேற்ற நாடுகள் மூலதனத் திரட்டலுக்கான தொடக்க நிலைச் சாதனங்களாகச் செயற்பட்டிருத்தன.<sup>3</sup> 18 ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதிப் பகுதியளவில் உற்பத்தி முதலாளித்துவம் நோன்றுவதற்கு முன்னதாக இடம் பெற்றிருத்த வணிக முதலாளித்துவ மானது (வாணியியலாதம்), உண்மையில், குடியேற்றநாட்டு மூன்றுமையொள் திரை அடிப்படையாகக் கொண்டு அதன் மீது தக்கிவிடுப்பதொன்றாகவே கட்டியெழுப்பப்பட்டிருத்தது. உதாரணமாக, இங்கிலாந்தின் வானிய லாதக் தொண்டை மேற்கித்திய, வடக்குப்பூநக் குடியேற்றங்களின் உதவி யின்றி வெற்றியடைத்திருக்க முடியாது. எனினும் உற்பத்தி முதலாளித் துவத்தின் படியடிவான நோற்றத்ததுடன் குடியேற்ற நாடுகளின் பங்கும் மாற்றமடைய வேண்டியதாயிற்று. அது வரை அங்வப் பிரதேசங்களிற் சேலிக்கப்பட்ட கூடிய வளங்களை மாத்திரம் மூலதனத் திரட்டலுக்கு

வழங்கிக் கொண்டிருந்த குடியேற்ற நாடுகள் இப்போது தாம் நாட்டில் உற்பத்தியாகிய பொருட்களுக்குள்ள சந்தையாகவும் அதே நேரத்தில் தாம் நாட்டு உற்பத்திகளுக்குரிய முடிபுமான முதல் விலையு முயல் பொருட்களை வழங்குவதற்குரிய நிர்வாக நிவளங்களாகவும் மாற்றமடைவ வேண்டியிருந்தன. 1 கைப் பாதுகாப்பினைக்குப் பூரணமாக விடுவிக்கப்பட்ட கட்டற்ற வரித்தகம் என்பது அதற்குரிய தத்துவமாக முன்வைக்கப்பட்டுச் சர்வதேசத் தொழிற் பிரிவு அதன் குறிக்கோளாக வலியுறுத்தப்பட்டது. ஆனால் அதன் மூலம், தடைமுறையில், தாய் நாட்டுக்கும் குடியேற்ற நாடுகளுக்கும்ிடையே சமவற்ற கொடுக்கல் வரக்கூடுகளுக்கு இடம் அளிக்கப் பட்டதுடன் பிரச்சினைவற்றில் இயல்பாக ஏற்பட்டிருக்கக் கூடிய உற்பத்தி வளர்ச்சியும் தடைப்பட்டது.

ஒரு புறம், தாய் நாட்டின் தாய் கூடிய உற்பத்திகள் குறிக்கப்பட்ட விடத்துக் குடியேற்ற நாடுகளின் வகத்திற்கு வகத்தொழில் உற்பத்தி அமைப்புப் படிப்படியாகத் தூர்த்து போக, மறு புறம், புதிதாக அறிமுகப் படுத்தப்பட்ட முதல் விலையு முயல் பொருள் உற்பத்தி அவற்றின் இயல்பான உற்பத்திச் செய்முறையைத் திரிபு நிலைக்குட்படுத்திக் கொண்டிருந்தது. தனிப்பட்ட உற்பத்தியாளருக்கிடையிலான போட்டியை அடிப்படையாகக் கொண்ட இத்தகைய முதலாளித்துவ வளர்ச்சிச் செய்முறை வெகுவிதரவில் - 1848 அளவில் - தனிபுரிமை முதலாளித்துவமாக மாற்ற மடைத்த போது இத்திரிமை மேலும் மேலமடைவளாயிற்று. அதன் மூலம், வெளின் குறிப்பிடும் முதலாளித்துவத்தின் உச்சக் கட்டமாகிய ஏகாதிபத்தியவாத சகாப்தம்<sup>2</sup> நோற்றுவிக் கப்பட்டதுடன் ஏற்கனவே அறி மூகமாயிருந்த சர்வதேசத் தொழிற் பிரிவும் மேலும் இறுக்கமடைத்து கொண்டிருந்தது. அதாவது மேற்கத்திய வம்வரக நாடுகள் வகத்தொழி லில் மேல்மேலும் முன்னேற்றமடைத்து கொண்டு செல்ல அவற்றின் சீழிருந்த குடியேற்ற நாடுகள் விவசாய முதல் விலையு முயல் பொருளுத் பத்தியிற் சிறப்பு நிலையடைத்து கொண்டிருந்தன. அதன் விவசாய மேற்கு நாடுகளின் முதலாளித்துவத் தனிபுரிமைகள் தமது தனிபுரிமை னாயக்களை மேலும் அதிகப்படுத்தும் நோக்கத்துடன் வெளி நாடுகளிலும் முதலிட்டு வளம்புக்களைத் தேட ஆரம்பித்திருந்தன. அவ்வாறு வெளி நாடுகள் நோக்கிச் சென்ற மூலதனம் முயற்சி சார்த்த உற்பத்தி மூல தனமாக மாத்திரமன்றிப் பெருமளவு கடன் மூலதனமாகவும் விளங்கி வமை குறிப்பிடத்தக்கது<sup>3</sup> குடியேற்ற நாடுகள், இவ்வாறான முதலிட்டு வளம்புக்களை இடப்படுத்தி இனதுவாக வாயம் உணரக்கக் கூடிய பாதுகாப் பாண பிரதேசங்களாக விளங்கின. எனவே, குடியேற்ற நாடுகளின் ஏற் கெனவே சிறிய அளவில் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருந்த பொருளியல் முயற்சிகள் இப்போது பெரிதும் விலகிக்கப்பட்டவே அத்தநாடுகளிலான பழைய உற்பத்தி அமைப்பு முற்றாகவே சிதறில் போயிற்று. அவ்விடத்திற் புதிய முதலாளித்துவத் தொடர்புகள் புளுத்தப்பட்டிருந்தன. ஆகவே புதிய முதலிடுகள் வாயிலாக மூலதனத்தை ஏற்றமதி செய்க நாடுகளின் முத லாளித்துவ அபிவிருத்தி பெரிதும் விவசாய படுத்தப்பட்டது மாத்திரமன்றி அதனை ஏற்றுக் கொண்ட நாடுகளிலும் முதலாளித்துவ முறையை அறி முயல் செய்வப்பட்டிருந்தது. வெளின் வார்த்தகவிலை,

‘அந்தாடுகளுக்கு ஸ்தலதனம் ஏற்றமுதி செய்வப்பட்டதோ அந்தாடுகளின் முதலாளித்துவ அபிவிருத்தியை இவ்வேற்றமுதி செய்வாக்கிணுக்குட்படுத்துவதுடன் பெரிதும் விவரவு படுத்தவும் செய்கின்றது. .... (அதன் வழி) முதலாளித்துவம் உணர்வாளியதொன்றாகக்கப்பட்டது.’

இவ்வகைநிற் குடியேற்றநாட்டுவாதமானது உயை முதலாளித்துவ ஊடுருவதுக்கான முக்கிய கருவிகளாக ஒன்றாகச் செயற்பட்டிருந்தது.

ஆனால் குடியேற்ற நாடுகளின் ஏற்பட்ட முதலாளித்துவ ஊடுருவல் மேற்கத்திய நாடுகளின் போல அந்தாடுகளின் உற்பத்திச் சக்திகளைத் தடுத்த வகையில் அபிவிருத்தி செய்வதற்கோ அல்லது அதன் அடிப்படையில் முழுமையான அபிவிருத்தியை ஊக்குவிப்பதற்கோ வானாபிடுக்கவில்லை. அதற்குப் பதிலாகக் குடியேற்ற நாடுகளின் பொருளாதாரங்கள் முதலாளித்தின் உய்வதெதே தோவகளுக்குேற்ப மாத்தியவகைக்கப்பட்டனவின். அதன் விளைவாகக் குடியேற்ற நாடுகளில் இடம் பெற்றது மேற்கத்திய முதலாளித்துவ விவகாரத்தின் பிரதிபலிப்பளியை தங்கியிருக்கும் முதலாளித்துவ வளர்ச்சியேயாகும். இது அபிவிருத்திக்கு இட்டுச் செல்வதற்குப் பதிலாகக் குறைவிருத்தி நிலைக்கு இட்டுச் செல்பின்றதென்பவதையே தங்கியிருக்கத் கோட்டாடுகள் ஒக்கியமாய் வலியுறுத்த முன்வந்தன.<sup>2</sup> குறைவிருத்தி நிலையை விளக்கும் பூரணமான ஒரு கோட்டாடு என்ற வகையில் தங்கியிருக்கத் கோட்டாடு பல குறைபாடுகளைக் கொண்டதொன்றாயினும்,<sup>3</sup> குடியேற்ற நாடுகளில் முதலாளித்துவம் அறிமுகம் செய்வப்பட்டமையின் விளைவாக உருவாவியிருந்த தடைமுறை வளர்ச்சிகள் சிலவற்றை அது சரிவாகவே எடை போட்டிருந்தது. தங்கியிருக்கும் முதலாளித்துவம் குடியேற்ற நாடுகளின் தேர்ச்சிகளில் அல்லது எதிர்த்தகைய விளைவுகளில் ஏற்படுத்தலாம். ஆனால் அவை எவ்வாறு அமைத்தாலும் அதன் வழி (அடிப்படையான தங்கியிருத்தல் நிலை காரணமாகக்) கரண்டம், பித்தியோக்கு என்பன ஏற்பட்டுக் குறைவிருத்தி நிலைக்கு எற்றிய இடமளிக்கப்படுகின்றது.<sup>4</sup> குடியேற்ற நாடுகளின் மலிந்த ஊழியம், ஸ்தல வளங்களின் மீதான தலியுள்ளமைக் கட்டுப்பாடு என்பன கரண்டலுக்கும் அதன் வழி குறைவிருத்திக்கூடியான கருவிகளாக அமைகின்றன. மறு புறம், சிறந்த துட்ப முதலாளிகளின் அறிமுகமோ, அதன் அடிப்படையாகக் கொண்ட தெரழில் துட்ப ஒக்கின்றதும், அபிவிருத்தி என்பனவோ இத்தாடுகளில் இடம்பெறவில்லை.

ஆனால் இதன் கருத்து முதலாளித்துவத்தின் சமூக ரீதியான தொடர்புகளும் குடியேற்ற நாடுகளின் பரவாது தடுக்கப்பட்டன என்பதல்ல. மாறாக, உற்பத்தியை அடிப்படையாகக் கொண்ட முதலாளித்துவ சமூகநாயத் தொடர்புகள் இத்தாடுகளின் வடிப்படிவாகப் படுவ வகைக்கப்பட்டன. அதன் காரணமாக, அத்திய முதலாளிகளுக்குப் புறம்பாக, உற்பத்திச் சாதனங்களைத் தமதாக்கிக் கொண்ட, சதுகை பெற்ற வர்க்கமொன்றும் உள்நாட்டு மட்டத்தின் மெது பெதுவாக வளரத் தொடங்கியிருந்தது. இது ஏற்கெனவே இத்தாடுகளில் காணப்பட்ட மானிய நிலைக்கவாங்களுடன் இணைதிடுக்கக் கூடிய இடைத்தரகு பூர்ண வர்க்கமாக விளங்கியிருந்தது. இம்

விரு சாராருமே சகாதிபத்திய நலன்களுக்குப் பெருமையு ஆகரவு நகர பவர்களாகக் காணப்பட்டனர். ஆனால், மறு புறம், உள்நாட்டுக் கைத் தொழில் துறையின்க்கை ஆதாரமாகக் கொண்ட கதேசிய யூர்ஷ்வா னர்க்கமொன்றும் பெரும்பாலான குடியேற்ற நாடுகளில் நிலவியிருந்தது. அது சகாதிபத்திய நலன்களையும் அவற்றுடன் கட்டுண்டு கிடந்த நிலக் கவனங்கள் வர்க்கம், இடைத்தரகு யூர்ஷ்வா வர்க்கம் என்பவற்றையும் விரிப்பதொன்றாக விளக்கலாயிற்று." 'முன்னேற்ற உணர்வுடைய தேசிய யூர்ஷ்வா வர்க்கம்' 17 என்ற கருத்து உதயமாவதற்குரிய அடிப் படையை இதுவே வகுந்தியது. இந்த வர்க்கமே பெரும்பாலான குடி யேற்ற நாடுகளில் முளை விட்ட கைத்திரத்திற்கான இயக்கங்களிலும் முன்னணி வகித்தது.

முதலாளித்துவ வளர்ச்சியிற் குடியேற்ற நாடுகளில் பல்வேறு முன்னைய ளும் இந்தப் பொதுவான மாநிலியுறவியும் இலங்கையில் அனுபவத்தைப் பொருத்திப் பாதிப்போமாவில் அது சில பிரதான மாறுபாடுகளில் புலப் படுத்தவகையும், இம்மாறுபாடுகள் நாட்டின் அரசியல், பொருளாதார வளர்ச்சியையும் பெரும் செல்வாக்கினுக்குட்படுத்தியிருப்பதையும் கண்டு கொள்ள முடியும். அவற்றுள் முக்கியமானது யாதெனில், கத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளில் போன்றே அல்லது இத்தியானைப் போன்றே உள் நாட்டு மட்டத்திற் கைத்தொழில்களை அழிவிடுத்தி் செய்வ முனைத்த கதேசிய யூர்ஷ்வா னர்க்கமொன்று இலங்கையில் வளர்ச்சியடைத்திராமையாகும். உதாரணமாக, இத்தியானை எடுத்துக் கொள்வோமாவில், மேற் கதேசிய முதலாளித்துவத்தின் செல்வாக்கு இத்தியானிற் பரவ முற்பட்ட கைத்திழி, யாப் உணர்வுடைய உற்பத்தி நடவடிக்கைகளில் முக்கியர கொண்டிருந்த ஒரு குழுவினர் ஏற்கெனவே அங்கு காணப்பட்டனர். 18 வந்தகைத்திழி இத்தியான் அடைத்திருந்த செல்வாக்கு என்பதற்குப் புறம் பாச இரும்பு கருக்கு, பருத்தி நெசவு என்பவற்றிலும் இத்திய உற்பத்தி யாளர் பெருமளவில் திறநத்திருந்தனர். அவர்கள் பிரித்தானியர் அக்கறை கொண்டிருந்த பவ பொருளாதார அலுவல்களில் தாளும் நேரடியாக ஈடு பட்டிருந்த காரணத்தினால், பவ சந்தர்ப்பங்களிற், பிரித்தானியருக்குப் போட்டியாளாவே இயக்க வேண்டியிருந்தது. உதாரணமாகத் துணி நெச வானளும் அவர்களுடைய சில்லறை விவாபாசிகளும் பரந்த இத்தியச் சந்தையில் வங்காளியர் துணி உற்பத்தியாளருடன் போட்டியிட வேண்டியிருந்தமை சிறப்பாகக் கவனிக்கத்தக்கது. உள்நாட்டுச் சந்தையைப் பாதுகாத்து அதனைப் பிரித்தானியரும் ஏனைய அத்தியரும் ஆக்கிரமிக்காது கவனம் செலுத்த வேண்டியதன் அவசியத்தை இத்தியக் கைத்தொழில் முதலாளிகள் உணர்ந்திருந்தனர். எனவே அவர்கள் தாம் உற்பத்தி செய்க் தொகுட்டிகளுக்குப் பாதுகாப்புத் தீர்வைகளை வேண்டி தின்றதுடன் இத்தியா யின் வளங்கள் வெளியே எடுத்துச் செல்லப்படுகின்றன என்ற முறைப் பாட்டியையும் தீவிரமான ஒரு கோட்டாடாக முன்வைத்தனர். அதற்கெடு ராகக், குறிப்பாகத் தமது கைத்தொழில்களுக்குடையக் கடிய சில மூலப் பொருட்கள் வெளியே எடுத்துச் செல்லப்படுவதற்கெதிராக, ஏற்றுமதித் தீர்வைகள் விதிக்கப்பட வேண்டுமெனவும் கோரி தின்றனர். இத்திய அரசாங்கத்திற்குத் தீர்வைக் கைத்திரம் வகுக்கப்பட வேண்டுமென 1920

களில் அவர்கள் நடாத்திய பிரசாரமும் இது விடயத்திற்கு குறிப்பிடத்தக்கது.<sup>14</sup> வர்த்தகத்தைப் பொறுத்தவரை இந்திய முதலாளிகளின் முதலாளிகள் எனக் கருதப்பட்ட கூடிய இந்திய வர்த்தகர் 19ஆம் நூற்றாண்டின் நடுப் பகுதியளவிலேயே இந்தியாவுக்கும் பிரித்தானியாவுக்குமிடையிலான கற்று வர்த்தகத்தினும் அதே போலத் தூர நெடூர் தூறணைகள் தாம் நடாத்திய வர்த்தகத்தினும் பிரித்தானிய வர்த்தக நிறுவனங்களுக்குப் போட்டியாளரே இயங்க முற்பட்டிருந்தனர். அவர்களுடைய நடவடிக்கைகள் இடைத்தரகு நிலைமையை இருக்கவில்லை.<sup>15</sup> வெகுநிலைமையில் வெளிநாட்டு வர்த்தகம், கம்பநி போக்குவரத்து என்பன இந்திய முதலாளி வர்க்கத்தினர் மிகவும் உழைக்கக்கூடாத சாதனங்களாகச் செயற்பட ஆரம்பித்தும் முழு முதலாளி வர்க்கமே அவற்றின் கூடியளவிலான பங்கினை இந்தியாவிலேயே திருப்பி விடுவதற்கு அணி திரண்டது. பிரித்தானிய கம்பநி போக்குவரத்துத் தனிமனிதர்களே இந்நிலையின் போராட்டம் 1830 களில் ஆரம்பித்தது. இடைவிடையே ஏற்பட்ட தொல்நிலையின் மத்தியிலும், தொடர்ந்து நடைபெற்றும் கொண்டுவந்தது. இந்தியக் கடலினரைக் கம்பநி போக்குவரத்தை இந்தியருக்கு மாத்திரம் பிரத்தியேகமாக ஒதுக்குவதற்குரிய சட்டம் ஒன்றை ஆக்குமிப்பதற்குரிய பரிசீலனை பிரயத்தனமும் 1820 களிலும் 1830 களிலும் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தது.<sup>16</sup> இவ்விரு சாரங்களும் விட இந்திய நிலக்களங்களும் விவசாய முதலாளிகளும் கூடத் தம்மைய் பாதிக்கக் கூடிய வகையில் மிகையாக விதிக்கப்பட்ட நியமிக்கல்களுக்குக் கடுமையான எதிர்ப்புக் காட்டினர். அத்துடன் குடிமேற்றநாட்டுவராத காயப் பொருளாதாரத் தேக்க நிலை காரணமாக நிலக்களங்களின் வருமானம் பாதிக்கப்பட்டதால் அவர்கள் மத்தியேறி பெருமளவான ஏற்றத்தாற்றுகளும் உருவெடுத்திருந்தனர்.<sup>17</sup> அவர்களின் பலர் செலவும் மிக்க குடியாளர்களின் மட்டத்திற்குத் தரம் குறைக்கப்பட்டிருந்தனர். அத்தகையவர்கள் பிரித்தானியராட்சிக்குக் கரும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்ததால், இந்தியத் தேசியவாதப் போராட்டத்தை வெகுசனப்படுத்துவதிலும் பெரும் பங்கு வகித்தனர். மேற்கத்திய கல்வி ஈழப்பெற்று உயர் ஜூனியோர்சே சதநிள் இந்தியத் தேசியவாதத்தை நெறிப்படுத்திய போதும் அதற்கான கூடிய வளமை இந்திய முதலாளி வர்க்கத்திடமிருந்தே கிடைக்கப் பெற்றதெனலாம். பிரித்தானிய முதலாளித்துவ தலங்களும் இந்திய முதலாளித்துவ தலங்களும் தாம் கொண்டிருந்த பொதுவான அக்கறை காரணமாக ஒன்றையொன்று எதிர்த்துத் தள்ளப்பட்டதால், இந்தியர் காட்டிய எதிர்ப்புணர்வு அவர்கள் வெளிப்படுத்திய தேசியவாதத்தின் மீதும் பரந்து செல்வதைத் தடுக்க முடியவில்லை. அதற்கேற்ப இந்திய சுதந்திரப் போராட்டமும் மிகத் தீவிரம் திறைத்ததென்றாக வளர்ந்து செல்ல முற்பட்டது.

ஆனால் இவ்வகையில் இவ்வாறாக நன்றி வளர்ச்சியுற்ற முயற்சியாளர் வர்க்கமொன்று இருக்கவில்லை. மத்திய அமெரிக்க நாடுகளில் போன்று பெரும் நிலக்களங்கள் வர்க்கமொன்று கூட இவ்வகையில் வளர்ச்சியடைந்திருக்கவில்லை.<sup>18</sup> அதற்குப் பதிலாக நாட்டின் மரபு நிலையான சமூக அமைப்பின் வழி சில குடும்பங்கள் தீவ் உடைமையாளராகவும், உயர் வர்க்கம் என்ற தரத்தினால் பெற்றவைவராகவும் விளங்கியிருந்தனர்.<sup>19</sup> எனினும் அக் குடும்பங்களின் சாரத்தோடு தம் வசமிருந்த செல்வத்தை உற்பத்தி நட

வடிக்கையில் மூடக்கூடிய முதலாளித் திரட்டம் செயற்குறையெனினும் பாத்த அளவில், எடுபடவில்லை. ஆகவே இலங்கையைப் பொறுத்தவரை கடுமையானத்தொகையொன்று நினைத்திருந்த நிலையிலும், அந்நிய முதலாளித்துவ உற்பத்தி முயற்சிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட போது அவை பெருமளவுக்கு ஒரு வேறுமை நிலையில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட கடிமனவாசியிருந்தன. நாட்டில் ஏதேனாவே நிலையிருந்த உயர் வர்க்கம் ஓர் இடைத்தரகு பூர்வீனா வர்க்கமாக உருவெடுக்கக் கூடிய மிக வாய்ப்பான ஒரு சூழ்நிலையாக இது காணப்பட்டது. தேசியவாத நடவடிக்கைகள் கூட இந்த வர்க்கத்திடமிருந்துகன்றி வேறு வகையில் வந்தெடுக்க முடியவில்லை.

## II

மேற்கூறியவாறான நிலைமையின் கீழ் 1833 ஆம் ஆண்டு கோம்புராக் கீர்திருத்தங்களின் வழி இலங்கை முதலாளித்துவ உற்பத்தி அதுவரையில் கனகைத் திறந்து விடப்பட்டு மேற்கத்திய கைத்தொழிற் சமூகத்துக்கு வேண்டிய முதல் விலையைப் பண்டங்களின் உற்பத்தி செய்வதில் பிரீத்தானிய முதலீட்டாளர் எடுபட முன்வந்த போது அவர்களுக்கு உதாட்டி மட்டத்திலிருந்து எவ்வகையான போட்டியும் இடம்பலிக்கலை. கைத்தொழிற் போருட்களெனினும் உத்தராட்டில் உற்பத்தி செய்யப்பட்டாதது மாதிரி மன்றி முதல் விலை உற்பத்தித் துறையில் உருவாக்கியிருந்த முதலீட்டு வாய்ப்புகளைக் கூட உடனடியாகப் பயன்படுத்துவதற்கு இலங்கையர் தவாராயிருக்கவில்லை.

பிரீத்தானிய முதலீட்டாளர் முதன்முதலாகப் பரிசீ செய்யதற்குத் தேர்த்தெடுத்த கோப்பி இலங்கையருக்கு எவ்வகையிலும் புதிய ஒரு பரிசீயிருக்கவில்லை. சிறு பரிசீ மட்டத்தில் ஏற்கெனவே உற்பத்தி செய்யப்பட்ட அது 19 ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்திலிருந்தே வருடமொன்றிற்குச் சராசரி 1000 அந்தர் வரை ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. 1820 களில் இந்த அளவு 10,000 அந்தருக்கு மேற்பட்ட ஒரு தொகையைத் தொட்டிருந்தது.<sup>10</sup> ஆனால் வர்த்தக நோக்கெனில் திசைத்த அரசாங்கத்தின் தனிவுரிமைக் கட்டுப்பாடுகளின் கீழ்க் கோப்பிச் செய்கை மேற்கொண்டு விரிவடைவதற்க்க எதுவித தூண்டுதலும் வழங்கப்படவில்லை.<sup>11</sup> அத்தகைய கட்டுப்பாடுகள் பரையும் 1833 இல் நீக்கப்பட்டதும் சிறு பரிசீக் கோப்பி உற்பத்தியாளர் முன்னேறக் கூடிய வாய்ப்பு ஏற்பட்ட போதும், பெருமளவு முதலாளித்துவம் தோட்ட அடிப்படையிற் கோப்பியைப் பரிசீ செய்வ முன்வந்த பிரீத்தானிய முதலீட்டாளரின் போட்டியை அவர்களால் தாக்குப் பிடிக்க முடியவில்லை. தமது உற்பத்தியைத் தோட்ட அடிப்படையில் மாதிரிக் கொள்ளக் கூடிய வசதிகளெனினும் சிறு பரிசீ மட்ட உற்பத்தியாளர்க்கிருக்கவில்லை- எனவே அவர்களுடைய செய்கை நிலைமையப் பெருத்தோட்டக் கோப்பி, கோப்பி ஏற்றுமதியை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டது. எனவே பரிசீ பரிசீசுவப்பட்டதொன்றிலிருந்த போதும் அதனை முதலாளித்துவ ரீதியிற் பரிசீ செய்வக் கூடிய புது வசதிகளெனினும் இலங்கையருக்கிடையானிருந்த காரணத்தினால் பிரீத்தானியரின் முதலாளித்துவ உற்பத்தி நடவடிக்கைகளுக்கு உதாட்டு மட்டத்திற் போட்டியென

வும் உருவாக்கவில்லை. அதனால் கோம்புறாக் பிரதிநிதிகளின் அழகம் செயல்பட்டு ஏறக்குறைய அரை நூற்றாண்டுக் காலம் சென்ற பின்பு 1௯-1980 - 81 ஆளையில் - இலங்கையின் பிரதான உற்பத்தி நடவடிக்கையாகக் கோம்பி உற்பத்தியை தீவிரப்படுத்து மாதிரிமன்றி அதன் செயல்களின் மூலம் நான் பரப்பினும் 90 சத வீதத்திற்கு மேற்பட்டவை ஐரோப்பிய ருக்குச் சொந்தமானவைகளாகவே விளங்கியிருந்தன." மிகுமூலம் 10 சத வீத பரப்பினும், அதன் பெரும் பகுதி, இலங்கைவரலாற்ற இந்நிய நவீனர்களின் கைகளிலேயே முடங்கிக் கிடந்தது.<sup>21</sup>

முதலாளித்துவ உற்பத்தி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடக் கூடிய தகைமை பெற்ற வர்க்கமொன்று உள் நாட்டில் இல்லாதிருந்த நிலையில் பிரித்தானிய பொருளாதார அலுவல்களுக்குப் போட்டி ஏற்படாமல் ஒரு புறமிருக்க, மறு புறம், பிரித்தானிய முயற்சிகள் தான் இலங்கையிலான முதலாளித்துவ உற்பத்திச் செயற்பாட்டின் ஒரு முன்போடியாக இலங்கை முடிந்தன. அங்கையிற் பிரித்தானியரின் பெருந்தொட்டச் செலவை, உண்மையில், உள் நாட்டிலுள்ள உற்பத்தி நடவடிக்கைகளுக்கான ஒரு தூண்டிலாகவும், வழி காட்டியாகவும் விளங்க முற்பட்டிருந்தது. உற்பத்தி அலுவல்களுக்குக்காகப் பொருளாதாரத்தைத் திறந்து விடும் ஒரு செய்முறையைப் பிரித்தானியர் தொடக்கி வைத்ததும், அதன் மூலம் உருவான சத்தாப்பங்களைத் தகுந்த வகையில் பயன்படுத்திக் கொள்வதில் இலங்கைவர் ஒருபோதும் பின்னிதக வில்லை. அத்தகையவர்களின் நாம் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்ட மரபு ரீதியான உயர் வர்க்கத்தினர் முன்னணி வழித்தனர்.<sup>22</sup> அவர்கள் மாதிரிமன்றி அவர்களுக்குப் புறம்பாகவும் பல தனிப்பட்டவர் புதிதாக ஏற்பட்ட முதலீட்டு வாய்ப்புகளைத் தமக்குச் சாதகமாக்கிக் கொள்ள முன் வந்தனர்.

எனினும், அவ்வாறாக இலங்கைவர் பலரும் ஈடுபட்ட முதலீட்டு நடவடிக்கைகளில் முக்கிய தன்மையெல்லையெனில் அவை இந்நிலாமைப் போன்று பிரித்தானியருக்குப் போட்டியான முறையிலன்றி அவர்களுடைய செயற்பாடுகளுக்குச் சார்பாக அமைத்திருந்தமையேவாகும். அங்கையில்க் உள்நாட்டிலுள்ள நடவடிக்கைகள் பிரித்தானிய நலன்களுடன் முரண்படுவ தாக அங்கையர் பெருமளவுக்கு ஒத்துப் போவனவாகவே நிலை பெற வாயில். அத்திய முதலாளி வர்க்கத்தினருக்கு இலங்கைமுடைய ஒரு கூட்டத் திரளாகவே உள்நாட்டு முயற்சியாளர் வளர்த்து செலவைத் தலைப்படிருத் தனர். இந்த இலங்கைச் செய்முறையை விரிவு படுத்துவதே கட்டுரைவின் இப்பகுதி கொண்டுள்ள பிரதான நோக்கமாகும்.

இலங்கை முயற்சியாளர் னைப நோக்கம் கருதி மேற்கொண்ட பொருளாதார அலுவல்களை முக்கியமாக இரு மட்டங்களில் அடையாளம் கண்டு கொள்ள முடியும்:

- (1) அத்திய முதலீட்டாளரின் முதலீட்டு முயற்சிகளுக்கு ஆதாரமாக இலங்கைக்கூடிய பலதரப்பட்ட சேவைத் தொழில்களில் அவர்கள் கொண்ட அக்கறை.
- (2) அத்தியரின் முதலீட்டு முயற்சிகளில் நேரடியாக அவர்கள் கொண்ட ஈடுபாடு.



இளைவிரண்டும் முதலாவது செய்முறை பிரித்தானியராட்சிற்கு முன்பே, உண்மையில், ஆரம்பித்து விட்டிருந்தது. ஆகிலினவர் ஆட்சிற்கு முன்பு இலங்கைவர் எடுபட்ட சேவைத் தொழில்களின் முடிவொன்றை வேண்டாட்டவருக்கு உணவும் பாண்டங்களிலும் ஏனைய நுகர்வுப் பொருட்களிலும் வழங்கி, கட்டடத் தளபாடங்களை வழங்கும், சாராயக் கடைத் தொழில் போன்றவைகளும், இவற்றின் வழி களையோர் மாணாக்களின் கீழ்த்த இலங்கைவர் சிறிது சிறிதாக லாபதார்த்தத்தை நிரட்டிக் கொள் றிருந்தனர். பிரித்தானியர் வருகையுடன் இத்தகைய சேவைத் தொழில் களை மேலும் விரிவுபடுத்திக் கொள்ளக் கூடிய வாய்ப்புத் தோன்றியிருந்தது. அவர்களாட்சிக் காலத்திற் பழம்பழமானப் பெருந்தொட்ட விவசாய வளர்ச்சி ஏற்பட்டதும் அதனுடன் இணைந்த வகையில் அறிவிருத்தி லடைந்த பணக் கொடுக்க வங்கங்களின் பெருமும் அன்றாற மேலும் ஊக்குவிப்பதற்குக் காரணிற்று." அவை மாத்திரமன்றிப் பெருத் தொட்டங்களின் ஆரம்பத்துடன் வேறு பல புதிய சேவைகளுக்கும் தேவை ஏற்பட்டிருந்தது. காடுகளை அழித்தல், வழியை நிரம்பல், போக்கு வரத்து, கட்டட நிர்மாணம் போன்றவற்றினால் கொத்தரத்தாக்களும் கோப்பிலினால் வர்த்தகமும் இவற்றிற் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தக்கன. இவை முதலானத் திரட்டாக்களில் பாசிய மார்க்கண்டனாகக் செயற்பட வாயின. உதாரணமாகப் போக்குவரத்துத் துறையில், 1850 களின் நடுப் பகுதியளவில் - கொழும்பு - கண்டி புனகவிரை விடு பூர்த்தி செய்பப் படுவதற்குச் சற்று முன்னதாக - கொழும்புக்கும் கண்டிக்குமிடையினால் பாணையில் மாதாத்தல் 8,000 முதல் 15,000 மாட்டு வண்டிக் கள் வரை சேவையில் எடுபடுத்தப்பட்டனவென்பது போக்குவரத்துக் கொத்தரத்து மூலம் ஒருவர் உழைத்துக் கொள்ள முடிந்த வாய் அளவினை நன்றி எடுத்துக் காட்டுகின்றது.<sup>25</sup> இவ்வாறும் பெருந்தொட்டக் துறையுடன் நேரடியாகத் தொடர்பு படும் பிரதான மட்ட சேவை களையிட, இரண்டாத்தர மட்டத்தில், மறைமுடிவாகவும் பல சேவைகள் வளர்ச்சியடைபக் கூடியதாயிருந்தன. கொள் கை, கீட்டுத்தளபாடங்கள், புனகவிரைப் பாணைக்கான சிளிப்பர் கட்டடங்கள், தந்திக் கம்பங்கள் என்ற இது போன்றவற்றின் உத்பத்தியும், இவ்வு சேவைகள் எனக் கொள்ளத் தக்க, லக்கள் தடமாட்டம் கூடிய பகுதிகளில், மறைமயிட்ட தேவை களுக்கும் வேண்டிய கடைகளையும், தொட்டங்களையும் நிறத்தல் என் பனவும் இவற்றிற் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தக்கன.

மேற்கூறிய வகையிலான முதலீடுகளின் பிரதான அம்சம் யாதெனில் இவை யாவும் பிரித்தானியர் வாயமுறைக்கக் கூடிய செய்முறைகளைப் பேரிதும் கவனப்படுத்தியிருந்தமையாகும். அவர்கள் தமது முழுமுதல் அக்கறைகையுள் பெருந்தொட்டச் செய்கை யீது செலுத்த, அதனுடன் தொடர்புடைய வகையில் முன்னும் பின்னும் ஏற்பட்ட இணைப்பு தடவடிக்கைகள் பலவற்றையும் இலங்கைவர் பொறுப்பேற்றுக் கொள் றிருந்தனர். பிரித்தானியரின் பெருந்தொட்ட முதலீடுகள் வேகமாக அடு கித்துச் சென்றமைக்கும், அடிகையும் விட முகியொருக்க கோப்பிலின் முறிவைத் தொடர்ந்து ஏனைய பயிர்களை நோக்கிக், குறிப்பாகத் தேசிய உத்பத்தி நோக்கித், தமது முதலீடுகளை அவர்கள் இவ்வுகாலத் திரும்பிக் கொள்ள முடிந்தமைக்கும் உள்நாட்டவர் ஆதார நிலையில் வழங்க முன்

வந்த இத்தகைய சேவைகளே பெருமளவுக்குக் காரணமாயிருந்தன. இவ்வகையில் பிரித்தானியரும் இலங்கையரும் ஒருவருக்கொருவர் போட்டி யாளராய்விட்டு ஒருவரின் ஒருவர் தக்கவிரும்போராகவே வளர்ந்து செல்வநாம வளிக்கத்தக்கது. பிரித்தானியரின் பெருந்தொட்டச் செய்வகையில் இலங்கையரோ அப்படி இலங்கையரின் ஆதார சேவைகளில்தான் பிரித்தானியரோ ஈடுபட்டிருக்க உண்டென்றுக் கொள்ள முடியவில்லை. இத்தகைய இலங்கையில் இடம் பெற்ற மூன்றை நிரட்டத் செய்வதற்கும், அதனுடன் இணைந்த வகையில் ஏற்பட்ட முதலாளித்துவ வளர்ச்சியும் பிரித்தானிய நடவடிக்கைகளையும் அதன் வழி பிரித்தானியரையும் மேலும் சார்ந்திருந்தனம் ஆச்சரியத்திற்குரியதொன்றாக.

இரண்டாவது நிலையில், ஆங்கிலேயரின் செயல் விளைக்க விளைவிக்கும் உத்தர்ப்பட்டு இலங்கையர் தரமும் அவர்களே போலவே பெருந்தொட்டச் செய்வகையில் ஈடுபட முன்வந்தனர். இவ்வாறும் பெருந்தொட்டத் தரமளிக்க இலங்கையர் இறங்குவதற்கு வேண்டியளவான மூலதனம் தாம் மேலே குறிப்பிட்ட ஆதார சேவைகளின் வழியாகவே பெருமளவுக்குத் திரட்டப் பட்டிருந்தது. பெருந்தொட்டங்கள் உள்நாட்டளரின் மூலதனத்தைக் கவர் கடிய மேலே ஈடுபாட்டாளர்களாகவே செயற்பட்டனர். அவை முதல் நிலையில் அவர்கள் மேற்கொண்ட ஆதார சீர்தயான நடவடிக்கைகளைப் போன்றதில் பிரித்தானியருக்குப் போட்டியாக மாறி விடக் கூடிய வாய்ப்பிருந்த போதும், மேல் நிலையில், முதலீடுகள் சென்ற இடம், அவற்றின் அளவு என்பவற்றைக் கொண்டு நோக்குமிடத்து அவை அவ்வாறு போட்டியாக அமைவது தவிர்க்கப்பட்டனமையக் கண்டுகொண்ட முடியும்.

பெருந்தொட்டங்களிலான சாதாரண முதலீடுகள் கோப்பிச் சகாப்தத்தி லேயே ஆரம்பித்த போதும் கோப்பியிலான ஐரோப்பிய முதலீடுகளுடன் ஒப்பிடுமிடத்து இலங்கையர் இத்துறையில் மேற்கொண்டவை மிகச் சோத்யமாகவே காணப்பட்டன. உதாரணமாக, 1880 அளவில், பெருந்தொட்ட முதலியவைகளைக் கோப்பிச் பரப்பின் ஏறக்குறைய 13,500 ஏக்கர் இலங்கை யரின் கையில் இருந்ததாக மதிப்பிடப்பட்டது." எனினும் இது பெருந்தொட்டக் கோப்பிச் சீர்தயான மேற்குத் தீவ்ப்பரப்பின் 7 சத வீதத்திற்குக் குறைக்க ஓர் அளவே என்பது உறுத்தித் கொள்ளத்தக்கது. ஆகவே இத்தகைய குறைந்த அளவுடன் அவர்களிடையே முதலீடுகள் பிரித்தானிய நலநீர் எந்த வகையிலும் அக்கருத்த மூடியவில்லை. கோப்பிச் செய்வகையில் அவர்கள் தகுந்தளவு முன்னேறுவதற்கு முன்னதாக அது இலங்கையின் போருளாதார ஆரம்பிக்குந்து முற்றாகவே மறைந்து விட்டது.

கோப்பியைத் தொடர்ந்து வளர்ச்சியடைந்த பிரதான பயிராகிய தேயிலையில் இலங்கையர் ஆரம்பத்திலிருந்தே குறைந்தளவுக்குத் தாம் கவனம் செலுத்தி வந்தனர். 20 ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பமளவிற்குள்ளே அவர்களிடையே கவனம் ஓரளவுக்காவது தேயிலை நோக்கித் திரும்பியதென வரம். எனினும் தேயிலைச் செய்வகை நன்கு உறுதி பெற்றிருந்த 1917 ஆம் ஆண்டளவிற்கு கட 850 ஏக்கருக்கு மேற்பட்ட பரப்பிடையே நோட்டக் களின் உடைமையாளராக விளங்கிய ஆறு பேர் உட்பட, ஏறக்குறைய 29

இலங்கைவர் மாத்திரமே 300 ஏக்கருக்கு மேலான விவசாயமைய தேவிலை நிலங்களை வைத்திருந்தனர்.<sup>19</sup> அதே நேரத்தில் தேவிலையில் மூன்று மொத்தம் பரப்பு 500,000 ஏக்கருக்கு மேற்பட்டதொன்றாகக் காணப் பட்டது.<sup>20</sup> ஆகவே கோவிலையைப் போன்றே தேவிலையிலும் பிரித்தானிய மூதனிட்டாளர் பெரிதும்படுத்தியுள்ளிருந்த சமீபிய மூதனிட்டிகள் வளரவேண்டிய உற்பத்தியாகும். சொந்தத் தேவிலைப் பரப்பின் ஏறக்குறைய 2 சத வீதம் வரைதான் இலங்கைவருக்குச் சொந்தமான கோட்டங்களாகக் காணப்பட்டது. அது மாத்திரமன்றி, உள் நாட்டவர் ஆரம்பித்த தேவிலைத் கோட்டங்களில் பெரும்பாலானவை தடு கட்ட. நே மட்டத் தேவிலை சமீபம் உற்பத்தியாகிய கானியப் பன்னத்தாக்கு, தென்மாலானம் போன்ற பிரதேசங்களிலேயே இடம்படுத்தப்பட்டிருந்தன. எனவே உள் சக்தி தேவிலையை உற்பத்தி செய்து கொண்டிருந்த ஆகெனியாவின் உத்திய, வலா மாலானங்களில் அமைந்திருந்த கோட்டங்களுடன் அவை சமமான முறையில் போட்டியிடவும் முடியவில்லை.

உள்நாட்டவரின் பெருந்தொட்ட மூதனிட்டிகள் பரப்பின் அளவிற் றவற்றை கோண்ட துணையாகத் தெலுச் செல்லவே விளங்கியது. 1935 ஆம் ஆண்டளவில், இலங்கைபிரித்த தேக்கு நிலங்களின் ஏறக் குறைய 90 சத வீதம் சமீபிய சமீபியருக்கே சொந்தமாயிருந்ததென்பது,<sup>21</sup> தெலுச் செல்லையில் உள்நாட்டவர் கொண்டிருந்த அளவாக முடியாத பிடிவை எடுத்துக் காட்டும். அதற்கும் பல காரணங்கள் பொறுப்பாயிருத் தன. ஆரம்பத்திலிருந்தே தெலுப் போருட்டங்களுக்கு விடைதர வந்த தலை கிண; சமீபிய பெருந்தொட்ட மூதனிட்டிகளுடன் ஒப்பிடுகிற அத்தகு வேண்டியிருந்த குறைந்த அளவிலான மூதனையும் அது ஒரே முறையிலேயே சிறிய அளவிலே மாத்த ஒரு காலப் பகுதியில் (16 முதல் 12 ஆண்டுகள் வரை) முடக்கப்பட்டக் கடிவதாயிருந்தமையும்; தேவிலை, கோம்பீ போன்றவற்றை விட மிகக் குறைந்ததையே கணத்தின் மத்தியிலும் அது பணம் கொடுக்கக்கடிவதாயிருந்தமும்; குறைந்த மட்டப் பதப்படுத்தல் தேவை என்பன இவற்றில் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தக்கன.<sup>22</sup> எவ்வா றுமே, இலங்கையின் தாளாத்த வாழ்க்கையுடன் இணைந்த ஒரு பணியில் அவர்கள் பிரசித்தி பெற்றமை அதிகளவு ஆச்சரியத்திற்குரியதொன்றெனவும் கூற முடியாது. ஆகவே பல கணங்களிலும் சமீபியருக்கு வாய்ப் பான இத்தகைய ஒரு பணியே தாம் கவனம் செலுத்துவதில்லாதும் பிரித்தானியப் புத்திசாஸித்தமமான முறையில் விவசாயம் கொண்டிருந்தனர். ஆனால் அகற்கு வேண்டி, ஒரு பகுதியை மட்டத்திற் பெருந்தொட்ட மூதனிட்டிகள் ஒன்றாக எடுத்துத் தொக்குமிடத்தது, தெலுக் உற்பத்தியினூடாக இலங்கைவர் வேகமாக முன்னேறியிருந்த போதும் கூட, அதையிட்டு நேர் உத்திய மூதனிட்டாளர் தம்மை அதிகம் அடையுக் கொள்ள வேண்டிய தாகவும் இருக்கவில்லை. அதற்கு உள்நாட்டவரின் மூதனிட்டிகள் வளர்ந்து சென்ற தன்மையே காரணமாயிருந்தது. தேவிலையைப் பொறுத்தவரை தங்கு பிரசித்தியடைந்திருந்ததும், தப்பிச் செல்லையில் தகுந்ததையே பரவி யிருந்ததமான கூட்டும் பங்கு திறமையினால் தெலுக் உற்பத்தியில் வேறு குறைவாகவே காணப்பட்டன. கூட்டும் பங்கு திறமையே முறை தங்கு நிலம் பெற்று விட்ட 1930 அளவிற்கு கூட ஏறக்குறைய 85 சத வீதமான தெலுக் நிலங்கள் (உள்நாட்டுத்) தனியார் முகாமையின் சிறிதும் ஏறக்குறைய

19 சத வீதமானவையே ஏதாவது நிறுவன முறையில் சேர் முகாமை செய்கப்பட்டன.<sup>22</sup> அதற்குக் கூட்டுப் பங்கு நிறுவன முறையில் தன்மை களை இவ்வகையர் இக்கூட்டத்திற் சரிவரப்படி டிரிப்து கொள்ளாமல் ஒரு காரணமெனக் கூற முடிந்ததாயும்,<sup>23</sup> தீய உடைமை சமூக அத்தனிற் குரிய ஓர் அளவு கோலாக இருத்தலையும், அதன் விளைவாக வேறு வகை முகாமையின் சேர் வாய் அளவுகளை அதிகரித்துக் கொள்ளக் கூடிய வாய்ப் பிடுக்ததாயும் அதனை விட்டுக் கொடுத்துத் தனி உடைமையின் சேர்த் தமது சமூக உயர்விற்குப் பெண்க் கொள்ள அவர்கள் தாராளமிகுத்தலையும் ஓர் விவரமாகச் சுட்டப்பட வேண்டும். இது, இவ்வகை வங்கி முறை ஆணைக் குழு எடுத்தல் சாட்டுவது போல, 'குறைமிகுத்தி நிலையிலுள்ள கைத் தொழில், வணிக ஒழுங்கு முறைமையாற்றின் அதிகாரியாகவே' கொள்ளப் பட வேண்டும்.<sup>24</sup> எனினும் தனிவரர் உடைமையை இவ்வகையர் விருப்பி ஏற்றுக் கொண்டமை பிரித்தானியப் பெருந்தொட்ட முதுவிட்டாரணைப் பொறுத்தவரை பெரிதும் வாய்ப்புடைமையாகிற்று. ஏனெனில் உத்தரவிட்ட வர் தங்களுக்கு ஒரு லீசர் மீது முதலிட முன்வந்த போதும் கூட அவர் கள் தகுந்த முகாமை முறையைத் தேர்தெடுக்காத காரணத்தினால் வெளிதொட்டு முதலாளிகள் உழைத்துக் கொண்ட அநே அளவான வாயத்த உழைத்துக் கொண்டதொ அம்மது அவர்களுடைய தாரத்த உடைய மிகப்பெரிதா முடியாத போயிற்று. அத்தனையுக்கு இவ்வகையர் பிரித்தானியருடன் சரி சமமாகப் போட்டியிடவும் முடியவில்லை.

இவ்வகையின் இன்னொரு பிரதான ஏற்றமும் லீசரிடைய நம்பிக்கை வாய்ப் பெறுவதற்கான வாய்ப்புக்கள் 20 ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பவணிக் தான் உதவாமலின்றன. இத்திலேயிற் பிரித்தானியர் அதன் செல்வையில் அக்கறை செலுத்த முற்பட்ட போது இவ்வகையருடைய கவனமும் ஏசு வாயத்தில் அதன் மீது திரும்புகின்றது. இக்கூட்டமணியில் இவ்வகையர் பெருந்தொட்டச் செல்வையிற் போதிய அதுவணம் பெற்றிருத்ததுடன் ஏற்றமே தாம் தொக்கிய, ஆதார சேவைகளினூடாகவும், தெங்குச் செல்வையில் உழைத்துக் கொண்ட வாயத்தின் வழிவாகவும் வணிகமாளையு முறைத்ததையும் திரட்டிக் கொண்டிருத்தனர். ஆகவே இவ்வகையரும் பிரித்தானியரும் இது வரை தனித்துக் கொண்ட போட்டி இப்போது நம்பியின் மூலம் ஏற்படுவதற்குரிய தகுந்த ஆற்றலையொன்று உருவாக்கி யிருத்தது. ஆனால் இங்கு கூட, சந்தர்ப்பம், அது கைகூடவில்லை. ஆரம்பத்தி னிருத்தே பிரித்தானியரை விட இவ்வகையரின் செல்வாக்கு நம்பிக்கைத் தொழிலின் அதிகமாயிருத்ததுடன், படிப்படியாக அது பின்பின்பவரின் ஆக்கிரமிப்புக்குட்பட்ட ஒரு துறைவாகவே வளர்ச்சியடைவதாயிற்று. அவ்வகையில் அது தேயின, போயி் என்பவற்றை விடத் தெங்குச் செல்வகையர் கூடியளவு ஆளியிப்பதொன்றுமிருத்தது.

நம்பர், தென்சீனையைப் போல, உத்தரவிட்டவரின் தாளாற்ற வாய்த்தகை யுடன் இணைந்த ஒரு லீசரிடைய இவ்வகையிருத்த போதும் அது அவர் கள் வரமாளையங்குச் செ குறிப்பான காரணங்களிருத்தன. அவற்றுள் முதுநமைவராகக் குறிக்கப்பட்ட வேண்டியது நம்பர் உற்பத்தியாளர் ஏறிர் தொக்கிய தீயப் பற்றுக்குறைவாகும், போய்ச்சின் முறிவைத் தொடர்ந்து தேயின, தெங்கு என்பன தங்கு முன்சேறிய ஒரு நிலையிலேயே நம்பர்

அறிவுமையான காரணத்தினால் அதன் செய்கைக்குட்படுத்தப்பட்ட கடிய கண்கள் திண்கள் வேறு குறைவானவே இருந்தன. அரசாங்கம் உட்பட மாட்டின் சிறுசு ஒழுக்குகளை கால்கள் இன்னமும் ஓரளவு காணப்பட்ட போதும் கோயிலி, தேவிலைக் கால்களைப் போல அரசாங்கம் அவற்றை இவ்வகையில் விட்டுக் கொடுப்பதற்குத் தயாராயினவாயிருந்ததுடன் திண்கள் பெரும் விடயத்திற் பிரித்தானிய முதலீட்டாளருக்கு வேறு வகையில் உதவி செய்வதற்கும் பெரிதும் தயக்கம் காட்டியது. நம்பர் செய்கைக் குகத்த பிரதேசங்களில் வேண்டியளவு திண்களை விடுவிப்பதற்கு அரசாங்கம் ஊடு செய்வதில்லை என்ற ஆங்கில முதலாளியரின் குத்தகமாட்டின் கத்திரிதும் உத்தேச நோக்கங்களுக்கு திண்களைப் பெற்றுக் கொடுப்பதில்லை என்ற தனது கோரிக்கையில் அரசாங்கம் உறுதியளித்தது.<sup>25</sup> இத்திண்கள் ஏசிய பரிகளின் சீர்திருத்த திண்களை நம்பர் நோக்கித் திருப்பி விடுவதும் முன்மணிதி வேறு வகையில் திண்களைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியவில்லை. பிரித்தானிய முதலாளியாரைப் பொறுத்தவரை அப்போது திருப்பி விடக் கூடிய திண்கள் பெரும்பாலும் தேவிலைச் செய்கைக்குட்பட்டவையானவே இருந்தன. ஆனால் தேவிலை கண்கள் வாயம் உணர்த்திக் கொண்டிருந்த நிலையில் அதனை அழித்து நம்பர் பரிகளின் அளர்வின் ஆர்வம் காட்டவில்லை. அவர்களுடைய முழு முதல் அக்கறை தேவிலையின் மீதே திண்களுக்கு. அதே நோக்கில் நம்பரின் வாயம் உணர்த்திக் கூடிய வாயப்பினையும் முற்றாக விட்டுக் கொடுக்க அவர்கள் தயாராயிருக்கவில்லை. அதன் காரணமாகவே தேவிலைச் செய்கைகளையே நம்பரைப் பரிகளின் கழுக்களும் அதன் வழி தேவிலை - நம்பர் தோட்டங்கள் என்ற பெயரில் முதல் விளவு உற்பத்தி விதும் கம்பத்தோட்டங்கள் உருவாவதும் சாத்தியமாயிற்று. எனினும், நம்பர் உற்பத்தியிலான புதிய ஆங்கில முதலீடுகள் இலங்கைக்குப் புதிய வாயம் பெரும்பாலும் மனைவான நோக்கியே சென்றவையும் கட்டிக் காட்டப்பட வேண்டும். இலங்கையில் 1520 அளவிற்கு உட ஸிரைப் பியருக்குச் சொந்தமான நம்பர் திண்கள் 181,000 ஏக்கர் வரை மாத்திரமே காணப்பட்ட,<sup>26</sup> மனைவானில் 1914 ஆம் ஆண்டளவிலேயே 25-96 பில்லியன் பவுன் முதலீடு செய்வப்பட்டு 808,254 ஏக்கர் திண்களை உண்டாக்கிய 226 நம்பர் தோட்டங்கள் திறக்கப்பட்டிருந்தன.<sup>27</sup>

மறு புதல், திண்களைப் பெறுவதில் ஆங்கிலேயர் எதிர்நோக்கிய அதே அளவான நெருக்கடிகளை இலங்கையில் உந்தாட்டவரும் சத்தித்த போதும், ஏசிய பரிகளின் சீர்திருத்த திண்களை நம்பர் நோக்கி மாற்றி விடுவதற்குப் பின்னாலே சாரார் கடியளவு விடுப்புடையவராயிருந்தனர். உள் நாட்டினர் வலியுறுத்த திண்கள், பிரித்தானிய முதலீட்டாளரைப் போல, அதிகளவான வாயத்தை சற்று கொண்டிருந்த தேவிலையின் சீர்து மாத்திரம் முடக்கிக் கிடக்கவில்லை. வாயம் தரக் கூடிய திண்கள் ஓரளவுக்குத் தேவிலைச் செய்கைவிதும் நெங்கு உற்பத்திவிதும் பலன்படுத்தப்பட்டன வென்றும், அவற்றிற்கும் புறம்பாகக், கணிசமானளவு திண்கள் நெற் செய்கைக்கும் உட்படுத்தப்பட்டிருந்தன.<sup>28</sup> இத்திண்களின் ஏக்கருக்கான விளைச்சல் மிகக் குறைவாயிருந்ததுடன், முன்பேதற்கான முறைகளைக் கையாள்வதற்குரிய தூண்டுதல்களும் எதுவும் காணப்படவில்லை. ஆசிய அத்தகைய திண்களை நம்பர் விளைகள் வேகமாக உயர்வடைந்து கொண்டு இருந்த ஒரு நிலையில், அதன் செய்கை நோக்கித் திருப்பி விடுவதில் எது

வித தடைவும் இருக்கவில்லை. தென் மலிசிடப்பட்ட தாள் நின்றுரப்புகள் பல நம்பர் வளர்ப்புகளுக்கானவையாக இருந்தன இவ்வாற்றத்திலே வேலும் வல்குவிப்பதாக இருந்தது. அதனால் உள்நாட்டினர் நம்பரின் மேற்கொண்ட முறையிலேயுள்ளவாள் நிலங்கள் ஓரளவுக்குச் சலபனாகவே கிடைக்க முடிந்தன. நிலத்தின் மீதான கட்டுப்பாட்டை விட நம்பர் செய்கை உச்சக் கட்டத்தின் அடைந்து கொண்டிருந்த ஒரு நிலமில் 1914 ஆம் ஆண்டு. முதலாவது உரை மகா புத்தம் குறுக்கிட்டமை காரணமாகவும் பிரித்தானியருடைய அக்கறை பண்பின்படுத்தப்பட்டது. நம்பர், புத்த தேவை களுக்கான ஒரு முக்கிய மூலப் பொருளாக இருந்த போதும், பிரித்தானியரின் மனித சக்தி, நிதி வளப்பற்றின் மீது புத்தம் ஏற்படுத்திய மிகுந்த தாக்கத்தின் காரணமாக, புத்த காலத்தில் நம்பர் நோக்கிய புதிய முறையிலே கிடைக்கிற மிகவும் பண்பின்படுத்தப்பட்டது.<sup>39</sup> இந்த இடைவிட்டமை இவர்களைத் தமக்கு வாய்ப்பாகப் பயன்படுத்திக் கொள்ளக் கூடியதாக இருந்தது. அது மாதிரிமன்றி, நம்பரும் தென்நிலையைப் போன்று ஒரு மரப் பயிராக இருந்த காரணத்தினால், தெற்கு உற்பத்தியில் கதேயினர் அடியமித்ததாக தாம் குறிப்பிட்ட சாதக நிலைகள் பல, நம்பருக்கும் பொருத்தவனவாகக் காணப்பட்டன. ஆகவே எல்லா வகைகளிலும் நம்பர்ச் செய்கைக்கான நிபந்தனைகள் பிரித்தானியரை விட இவர்களை வலுக்கு வலப்படுத்தியவையாக விளங்கியமைமால் அதனைத் தாம் கட்டுப்படுத்திக் கொள்வது பிரித்தானியருக்கு இவருளாகிற்று. 1934 ஆம் ஆண்டளவில் இவர்களைவிடிருந்த நம்பர்ப் பரப்பின் ஏறக்குறைய 77 சத வீதம் பிரேயில் நிலவளங்களைக்காதுவற்றுக்குச் சொத்துமானதாக மதிப்பிடப் பட்டிருந்தது.<sup>40</sup> எனினும் இது உள்நாடு மூலதனத்தை மாதிரிமன்றி அந்நிய மூலதனத்தைமார் தம் வசம் வைத்திருந்த மூலமாகும் என்பவையிலே புக் உள்நாட்டிய காரணத்தினால் அதற்கு இடம் கொடுத்துப் பரக்குமிடத்து அண்மைவரை 55 சத வீத நம்பர் நிலங்கள் இவர்களைவருடைய கட்டுப்பாட்டின் கீழிருந்தன எனலாம்.<sup>41</sup> இது, ஓர் உள்நாட்டுத் நிலமில் பிரித்தானியருக்கும் இவர்களைவருக்கும் போட்டியை ஏற்படுத்தக் கூடிய தொன்றுக் காணப்பட்ட போதும், தாம் ஏற்கனவே நோக்கியபடி, நம்பர்ச் செய்கையிலான பிரித்தானிய முறையினால் இவர்களைவிட மலையா நோக்கியே பெருமளவு கவரப்பட்ட காரணத்தினால் இத்தகைய போட்டி தவிர்க்கப்பட்டிருந்தது.

பெருத்தோட்ட நடவடிக்கைகளுக்கும் புறம்பாகவும் சில தொழில்கள் இவர்களைவரின் கவனத்தை ஈர்த்திருந்தன. அன்றாடம் காரிய உற்பத்தியும், இரத்தினக் கல் அழையும் பிரதானமாகக் குறிப்பிடத்தக்கவை. காரியக் கற்கல் தொழில் 1830 களின் பித்திய கட்டத்திலும் 1840 களிலும் சிறிய அளவில் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருந்த போதும் 1860 களின் தான் மிகுந்த வேகமுடையதொன்றாக மாறிவிருந்தது. ஐக்கிய அமெரிக்காவின் மும், பிரித்தானியாவின் காரியத்திற்கு ஏற்பட்ட கேள்வி அதற்கான தூண்டுதலாக அமைந்தது. அத்தொழிலின் செயற்பட்ட (ஐரோப்பியருக்குச் சொந்தமான) ஒரு சில ஏற்றம்தி ஏற்றுக்கொண்ட தவிர அது முற்றாகச் சிக்கலவரின் உடைமையாகவே விளங்கியிருந்தது.<sup>42</sup> அதே போன்று இரத்தினபுரி மாவட்டத்தில் ஓர்ப்படுத்தப்பட்டிருந்த இரத்தினக் கல் அழையும் இவர்களைவருக்குக் கணிசமானளவு வருமானத்தைப் பெற்றுக்

கொடுக்கக் கூடிய ஒரு தொழிலாளிக்குத்தகு, முன்மீம் மக்கள் மத்தியிலான உயர் வர்க்கத்தினர் அதனை அடிப்படையாகக் கொண்ட பெருமளவுக்கு வளர்ச்சி பெற்றிருந்தனர்.<sup>41</sup> எனினும் பிரித்தானிய முறையிட்டான் அளத்தில் அக்கனற கொள்ளாமை இவ்விரு தொழில்களினதும் முக்கிய பன்மாகக் காணப்பட்டது.

மேற் குறித்தவை நேரடியான பொருளாதார அலுவல்களினதில் அவற்றிற்கும் புறம்பாகவும் இலங்கையர் வருமானம் உணர்த்துக் கொள்வதற்கான சில மார்க்கங்கள் பிரித்தானியராட்சியின் சிறு உருவாபெயிருத்தன. அரசாங்க சேவையிலான நிர்வாகப் பதவிகள் அவற்றுட் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தக்கவை. எனினும் அவற்றின் முக்கியமான தன்மை என்னவெனில் அளவு ஒத்தாக ஆக்சிடியேயரின் உட்டுப்பாட்டின் சிறிந்ததளமேயாகும். அவர்களின் தயவிஜாடாகவே இலங்கையர் அப்பதவிகளைப் பெற்றுக் கொண்ட முடிந்தது. ஆரம்ப காலத்திலிருந்தே பிரித்தானியர், உயர் மட்டத்திலான முக்கிய பதவிகளைத் தம் வசம் வைத்துக் கொண்டு, அநிக முக்கியத்துவமற்ற தகு மட்ட, சிறு மட்டப் பதவிகளையே இலங்கையருக்குத் திறந்து விட்டிருந்தனர். இலங்கையில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட ஆக்ஸிசன் கல்வி முறைமையும் அதற்கெற்ற வகையிலேயே அமைந்திருந்தது. அதாவது, உள் நாட்டு நிர்வாகத்திற்கான, ஆக்ஸிசன் தொழில்துறைப் பற்றியும் மலிவான, தரம் குறைந்த ஊழியரை வழங்குவது அதன் நோக்கங்களுள் முதன்மை வாய்ந்ததாகியிருந்தது.<sup>42</sup> அரசாங்க நிர்வாக அமைப்பின் உச்சப் பதவியாகிய சிவில் சேவையை மிக மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஒரு முறையிலேயே ஆக்கியவர் உள்நாட்டவருக்கு விட்டுக் கொடுக்கத் தவிராவிருந்தனர். 1930 களிலிருந்து ஓரளவுக்குக் கூடியளவான இலங்கையர் இப்பதவிகளைப் பெற்றுக் கொண்டனரெனினும் அவற்றின் மீதான உட்டுப்பாட்டை ஆக்சிடியேயர் பூரணமாகத் தளர்த்தியிருக்கவில்லை.<sup>43</sup> உண்மையில், இக்காலப் பகுதியில் அரசாங்கப் பதவிகளை அடைவதற்குரிய சாதனமாகிய ஆக்ஸிசன் கல்வியை ஒரு சிறு தொகையினருக்கு மாதிரம் மட்டுப்படுத்துவதற்குப் பிரித்தானிய நிர்வாகம் பெரிதும் முயன்றது.<sup>44</sup> எனவே அரசாங்கப் பதவிகள் ஆக்சிடியேயரின் தயவியைத் தீவிர வகையில் இலங்கையருக்குக் கிடைப்பதற்கு வாய்ப்பிருக்கவில்லை.

அரசாங்கப் பதவிகளுடன் இணைந்த வகையில், ஆக்ஸிசன் கல்வியின் வழி, இலங்கையர் வாழ்க்கைத் தொழிலாகத் தேர்ந்தெடுத்துக் கொண்ட சில துறைகளையும் குறிப்பிட முடியும். அவை உள்நாட்டில் இரண்டாந்தர ஆக்ஸிசன் கல்வியைப் பூர்த்தி செய்த பின்பு பிரித்தானிய பக்கவில்குடிப் பரீட்சைகளுக்குத் தேர்தலுவதற்குத் தக்கவை பெற்றமைமீன் வினைவாக உருவாகியிருந்தன.<sup>45</sup> வைத்திய, சட்டத் துறைகள் அவற்றுள் முன்னணி வகித்தாலும் மத்தும் ஆபிரியர், பத்திரிகையாளர், நிய அளவை யாளர், பொறியியலாளர், கணக்காளர் போன்ற சேவையையும் குறிப்பிடத்தக்கன. இவை யாவும் உள்நாட்டவருக்கு முன்னேற்றப் பாதையைத் திறந்து விடுவனவாயிருத்தன. இச்சேவையள்தி பெரும்பான்மைமையானவற்றினான பதவிகள் அரசாங்க சேவையிலாடாகவே, குறிப்பாகத் தொடக்க நிலைகளிடுடைக்கப் பெற்ற போதும், மேற் கொண்டு கையாள முறையினும் பன் தொழில் வர்க்கத் தொடக்கியிருந்தனர். சட்டத் துறையில் கடுப்பட்ட

இலங்கையின் எண்ணிக்கை 1901 குடி மதிப்பின் போது 356 ஆகவிரிந்தது 1931 குடி மதிப்பில் 800 ஆக உயர்வடைந்திருந்தது. அதே போல் மைத் தியத் துறையிலிருந்து இலங்கைவர் தொகை அதே காலப் பகுதியில் 323 விரிந்து 789 ஆகவும், தீவ அளவையாளர் சேவையிலிருந்தோரின் எண்ணிக்கை 160 விரிந்து 163 ஆகவும் உயர்ந்திருந்தது.<sup>18</sup>

அரசாங்கப் பதவிகளும் ஏனைய வாழ்க்கைத் தொழில்களும் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வழிகளில் உள்நாட்டவர் மூலதனத்தைத் திரட்டிக் கொள்வதற்கான ஒரு சாதனமாகச் செயற்பட்டிருந்தன. அவை, ஒப்பீட்டு ரீதியாகக், கணிசமானவையே வேதனத்தைச் சம்பாதித்துக் கொடுத்தவிடத்து அதன் ஒரு பகுதியைச் செலித்துக் கொள்ளக் கடினதாக்கித்தது. ஆனால் இவ்வாறான நேரக் கணிச நன்மையை விட மறைமுக நிலையிலேயே அதி களமான நன்மைகள் பெறப்பட்டன எனலாம். இது விடயத்தில் அரசாங்க வேலையானது குடியேற்றநாட்டுவாசகத்திற்கு முற்பட்ட முடியாட்சியின் போது எவ்வாறு அத்தகறு, அதிலாரம் என்பவற்றின் நிலைகளாகும் காணப்பட்டதோ, அக்காலநே குடியேற்றநாட்டுவாத காலத்திலும் தொடர்ந்திருக்கத் தலைப்பட்டது.<sup>19</sup> இத்திலையில் ஒருவர் வழித்த பதவிக்நேர்ப அநிலாசத்திற்குட்பட்ட வகைகளும் அதற்குப் புறம்பானவும் குறிப்பிடத்தக்க செய்வாக்கை அவர் பிரயோகிக்க முடிந்தது. அவர் அதுபவித்த செயல்களின் அளவுக்கும் பதவிமுடல் இனிசுத்த வேதனத்திற்கு அப்பாற்பட்ட முறைகளிலும் அவர் வருமானத்தையும் பெருக்கிக் கொள்ள முடிந்தது. அஞ்சல் பெறுவது கூட அதற்கு விதி விசக்கராயிருக்கவில்லை. அவற்றிற்கு மொகை ஒருவர் செயல்பும் தொழில், வழிகளும் பதவி என்பவற்றிற்கேற்ப அங்குமைய திருமணத்தின் போது தகுந்த சீதனத்தைவும் பெற்றுக் கொண்டார். சீதனம் ஓர் இரண்டாத்தர நிலையில் வருமானத்தை விசீவு படுத்துவதற்கான நிச்சயமான ஒரு மார்க்கமாக விளங்கியிருந்தது.<sup>20</sup> செய்வத நிலையிலுள்ள இரு குடும்பங்கள் திருமணத்தின் மூலம் ஒன்று சேர்ந்த போது அவற்றின் செல்வம் மேலும் திரட்டியடைந்ததுடன் வலியையும் பெற்றது. சீதன வருமானம் பணம், சொத்து என்ற இரண்டையும் உள் எட்டிய காரணத்தினால், பல சத்தர்ப்பங்களில், மிகக் கணிசமான ஓர் அளவாகக் காணப்பட்டது.

ஆகவே தொகுத்து நேரக்கின், ஆய்வினைவராட்சிக் காலத்தின், இலங்கைவர் புதிதாக வருமானம் உகழுத்துக் கொள்ளக் கடினதாக்கியிருந்த அதேக வாய்ப்புக்கள், பல்வேறு மட்டங்களிலும் உருவாகியிருந்தன. இலங்கையில் உயர், தடுத்தர நிலையிலிருந்தோர் அவற்றை நன்கு பயன்படுத்திக் கொள்வதும் தவறவில்லை. எனினும் அத்தகைய வாய்ப்புக்களிலும், அவற்றை இலங்கைவர் பயன்படுத்திக் கொண்ட, பான்மைகளும் காணப்பட்ட சில தளிய் பண்புகள் எமது சிறப்பான கவனத்திற்குரியவை.

### III

மேற் கூறியவாறு பிரித்தானியராட்சிக் காலத்தில் இலங்கைவர் ஒரு மட்ட மூலதனத் திரட்டல் நடவடிக்கைகளை ஒன்றாக எடுத்து நேரக்குவோ மாயின் அவை அசீசுத்தும் நேரடியாகவோ அன்றி மறைமுகமாகவோ



பிரித்தானியர் மீது தங்கியிருப்பவர்களைய வளர்த்திருந்தன. உள்நாட்டினர் பெருந்தொட்ட மூலநிலைகள் வாயும் ஐரோப்பியரின் செயல் விளைவுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டிருக்க அவர்கள் ஆரம்பித்த ஆதார செயலையும், பெற்றுக் கொண்ட அரசாங்கப் பதவிகளும் தோடிவரவே பிரித்தானியரின் தலையில் தங்கியிருந்தன. கவனமாக வாழ்க்கைத் தொழில் களை மேற்கொண்ட இலங்கையர் கூட இத்தகைய செயலாக்கினின்றும் விடுபட முடியவில்லை. தனிப்பட்ட மூலநிலைத் தொழில் செய்த வரக்கூடுமென்றும், டாக்டரும், ஆங்கில நாட்டு மரபுப்படி அந்தெறிக்கீழப் பவீந்திருந்தமை ஒரு புறமிருக்க, பிரித்தானியக் குடிமகனாயும், பிரித்தானியக் கம்பெனிகளாயும், தமது பெருமதி மிக்க நிர்வாக வாகுக்கவலாணராகவும் பெற்றிருந்தனர். அந்நேரமே பெருந்தொட்டச் சொத்துக்காரரும், காரியச் சரக்க உடைமையாளரும் அரசாங்கத்திலிருந்து விவசிய நிலையில் இயங்கிய போதும், பிரித்தானியருடைய செயலாக்கினின்றும் முற்றாக விடுபட முடியவில்லை. அவர்களுடைய ஏற்றமதி வந்ததும் பிரித்தானிய மூலநிலை இலங்கை, உய்ப்பு செயல் திறமைக்கள், காப்புறுதி நிலையங்கள் என்பவற்றுடன் தொடர்பு கொண்டது மாத்திரமன்றி, உற்பத்தியும் பொருட்களாகிய ஏற்றுமதியும் பிரித்தானியாவின் அங்கத்து பிரித்தானிய ஏனையுத்தியலாத்தத்திற்குட்பட்ட நாடுகளின் தாள் காணப்பட்டது. ஆகவே பிரித்தானியரின் முற்றான தலையும் ஆதரவுமின்றி இலங்கையர் தமது தொழில்களில் தீவிரமாகியே ஈடுபட்டு வரவும் உதவியுள்ள முடியாமலிருந்தது.

இலங்கையர் வெளிப்படுத்திய இயல்பான தங்கியிருக்கும் தன்மை மேல்வாரியான நிலையில் தோற்றமளிப்பதை விட உள்நாடு மிக நெருக்கமான ஒரு மூலநிலை வளர்த்து சென்றமை குறிப்பாகக் கவனிக்கத்தக்க தொன்றாகும். அவர்கள் ஏற்றுக் கொண்ட அரசாங்கப் பதவிகளும் வாழ்க்கைத் தொழிலாகத் தேர்ந்தெடுத்துக் கொண்ட துறைகளும் ஆங்கில மொழி மூலம் பெற்ற கல்வியை அடிப்படையாகக் கொண்டிருந்ததிலிருந்து தொடக்க நிலையிலிருந்தே ஆங்கிலமொழியின் ஒரு மொழி வழித் தொடர்வை இலங்கையர் திறமிக் கொண்டும்படி நிர்வகிக்கப்பட்டிருந்தனர். எந்தவாறு இலங்கையரின் கல்வித் தரம் உயர்ந்தும் அதன் வழி அவர்கள் பெற்றுக் கொண்ட பதவி, தொழில் என்பன மேற்கொண்டும் சென்ற செயல்களாகியே அத்தனாவுக்கு இந்தத் தொடர்பு மேல்மேலும் இறுக்க மடைந்து கொண்டே சென்றதெனலாம். குறிப்பாக உயர் கல்வியைப் பொறுத்தவரை, 1921 ஆம் ஆண்டு பங்கலைக்கழகக் கல்லூரியொன்று கொழும்பின் திறுவப்படும் வரை,<sup>11</sup> அதற்கான வசதியெதுவும் இலங்கையின் உருவாகாத காரணத்தினால் உயர் கல்வி பெற முன் வந்த எவரும் ஆங்கிலப் பங்கலைக்கழகங்களையே நாட வேண்டியிருந்தது. 1921 க்குப் பின்பு கூட இலங்கைப் பங்கலைக்கழகக் கல்லூரி கண்டன் பங்கலைக்கழகத்தின் வெளிவாரியப் பட்டங்களிலே மாணவர்களைத் தவிர செய்ததால் அந்நிலையில் அநிக் மாற்றம் ஏற்படவில்லை. கல்வி மூலம் ஏற்படாத தொடர்வை இயல்பான தொடர்பு அதனுடன் மாத்திரம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தொள்ளிராமல் தானடைவில் உள்நாட்டினர் வாழ்க்கைகளில் சகல துறைகளையும் பிடிக்க முற்பட்டிருந்தது. ஆங்கிலத்திற்கு கல்வி பயின்ற பெரும் பாலானோர் மரபுப்படியாக ஆங்கில வாழ்க்கை மூலநிலையும் தடைபடாமல் பாங்கலைகளையும் பின்பற்றத் தனிப்பட்டனர். அதன் மூலம், ஆங்கிலமூல

இலங்கையர் நாட்டின் சாதாரண மக்களுடன் தொடர்புபடும் தேசியத் தன்மை சார் அலுவல்களிலிருந்து சுத்தியல்படும் ஒரு வளர்ச்சியும் ஏற்பட்டிருந்தது. இலங்கையில் இலங்கையர் பொருளாதார நிலைமை மாற்றியமைச்சர் சரூப கணேசர நினைவிலும் ஆட்சியாளர் வர்க்கத்தினிடைப் பெரிதும் அங்கீகரிக்கப்பட்டனர்.

மறு புறம், ஆங்கிலேயர் நிலையிலிருந்து நோக்குமிடத்து, அவர்களிடம் பொறுத்தவரை, இலங்கையர் ஸ்வாதினன் தமது முதல் தீவிர நடவடிக்கையாகிய கைத்தொழில் துறையைச் சாராத வரை அதைவிட்டு அவர்கள் தன்மை அதிகம் அடைபடிக் கொள்ள விரும்பவில்லையென்றே கூறலாம். இத்தியாவைப் போல, அது போன்ற ஒரு சூழ்நிலை அவர்களுடைய ஆட்சிக் காலத்தின் இலங்கையில் ஒரு போதும் ஏற்படவும் இல்லை. இந்த முன்னமைத் தேவை பூர்த்தி செய்வப்பட்டதும் உத்தரவிட்டவருடன் பிரித்தானியர் பொருளுவகத்தரீய ஸ்கீம்மமான திபுத்தினைகளுள் ஒன்று நீக்கிப் போயிருந்தது. அதற்கு மேலாகவும் ஆங்கில ஸ்வாதினன், ஏற்கெனவே தாம் எடுத்ததுக் கட்டியவாறு, ஒன்றும் உத்தரவிட்டவரின் கவனம் அனை நோக்கித் திரும்பி இடமும் அதனைப் பாதிக்கப்பட்டாத அளவிற்கும் பணம் பொருத்தியவை யாகவும் அல்லது இலங்கையர் இயல்பாகவே நிரந்த வாய்ப்பினிடைப் பெற்றிருந்த சில தொழில்களைத் தவிர்த்துக் கொள்பவனாகவும் காணப்பட்டன. ஆனால் அதே நேரத்தில், ஆங்கிலேயரும் ஆரம்பத்திலிருந்தே வடிப்படிவாக உள் நாட்டவர் மீது பல வகைகளிலும் தக்கிலிருக்கும் ஒரு நிலைக்குத் தன்மை யட்டிருந்தனர். அது நேரடியாக வெளிப்பட்டது போலினும் மறைமுகமாகத் தொடர்ந்து செயற்படுவதொன்றுமிருந்தது. இலங்கையர் படைக்கலனில் வறும்பிக் கொண்டிருந்த ஆதார வேலைகளின்றி இலங்கையினர் தமது பொருளியல் ஸ்வாதினன் அதிக வெற்றி தர மாட்டா என்பதை ஆங்கிலேயர் தங்குணர்ந்திருந்தனர். உருக்கமாகக் கூறின், இவ்விரு சாராரும் ஒரு முழுமைமான தொழிலின் வேறுபட்ட கட்டங்களிடைப் பூர்த்தி செய்வோராகவே விளங்கியிருந்தனரெனலாம்.

ஆகவே பிரித்தானியருக்கும் இலங்கையருக்குமிடையே பொருளியல் மட்டத்தின் உண்டான தொடர்பு ஒருவரின் மற்றவர் தக்கிலிருக்கும் ஒரு பரஸ்பர நிலைத் தொடர்பாவிருந்ததெயன்றிப் போட்டி மனப்பான்மைமிகும் உத்தரவிட்டதொன்றுமிருக்கவில்லை. எனவே இவ்விரு சாராரும் ஒரே கொள்கையடைமவர்களாகவும் ஒரே நோக்குடைமவர்களாகவும் வளர்ந்து செல்வது பெருமையுக்குச் சாத்தியமாயிற்று. இன்னாறாக அவர்களிடையே ஏற்பட்ட ஒற்றுமையின் தன்மைவை கைக்கல் ரெபேட்சன் (Michael Roberts) தெளிவாகக் முன்வைத்திருர்.<sup>22</sup>

<sup>22</sup>...சொத்தடைமவர்கள் அல்லது சொத்ததைத் தேடிச் செய்பவர்கள் என்ற முறையில் இலங்கை அரசாங்க ஊழியர், சாராய விற்பனை வரடகையாளர், சொத்தநாத்தக்காரர், விவசாயிகள், வறழ்க்குறிஞர், டாக்டர், காரிய உற்பத்தியாளர், பெருந்தொட்டச் சொத்தக்காரர் ...கடுமைய பூர்ஷ்வாக்கள் முற்றுமையே, நீதின் ஏற்றுமதி வர்த்தகம், பொருளாதாரம் என்பவற்றை ஆக்கிரமித்திருந்த பிரித்தானிய இடைத்தரகு பூர்ஷ்வாக்களுடன் ஒன்றுபடும் பொறுவான தன்மையிடை

பெரிந்து கொண்டனர். இது சாராருமே தனியார் சொத்துடைமை. னாய் நோக்கம், ஒப்பந்தச் சட்டம், தனியார் கத்திரிக் கருத்து என்பவற்றைப் பேரணுவதற்குத் தம்மை அர்ப்பணித்திருந்தனர்.

இவ்விருந்து பிரித்தானிய, இலங்கை முதலீட்டாளரிடையே வேறுபாடு ஏற்புமையன்றி வர்க்க ரீதியான ஓர் இணக்கம் ஏற்பட்டிருந்தமை தங்கு வெளிப்படுகின்றது. இணக்கமான பொருளாதாரத் தொடர்புகளின் வழி ஒன்று மட்டிருந்த இவ்விரு சாராரும் முதலாளித்துவ தலை கரக்க உறுதி பூண்டிருந்தனர்.

மேற் கூறிய வகையில் பொருளாதார மட்டத்திமேற்பட்ட இவ்வாறான இணக்கம் நாட்டின் சமூக, அரசியல் நிலைகளிலும் மாறுபாடுகளைக் கொண்டு வருவது தவிர்க்க முடியாமலிருந்தது. அங்மையான சமூக, அரசியல் தாக்கங்களின் மூலம் வணிகமே கட்டுறையின் எஞ்சியுள்ள பணியாகும்.

#### IV

19 ஆம் நூற்றாண்டின் நடுப்பகுதி முதலே சமூக மாற்றங்களும் மாறுபடியான ஏற்படத் தொடங்கியிருந்தன. முதல்கண் அத்திய முதலாளித்துவ அறுவகைகளுக்குச் சேவை செய்வதில் ஆரம்பித்துப் பின்பு சிறிது சிறிதாக சுத்தமைய அறுவகைகளையே தாணும் அரசாங்கத்திற்குக் கவனமட்டு முதலீட்டாளர் சட்டம் இலங்கையின் ஓர் உயர் வர்க்கமான வரை முற்பட்டிருந்தது. இந்த உயர் வர்க்கம், மேற்கத்திய நாடுகளுடன் ஒப்பிடக் கூடிய வகையில், தொழில் முயற்சிகளின் ஈடுபடும் ஓர் உண்மையான முதலாளித்துவ வர்க்கம் எனக் குறிக்கப்பட முடியாவிட்டாலும், நிச்சயமாக, முதலாளி வர்க்கத்தின் மேல் சர்வவகையே புலம்படுத்தும் ஓர் உயர் மத்திய வர்க்கமாகத் தென்பட்டது. இங்வுயர் மத்திய வர்க்கத்தினர் வசதி கருதி மேல் மட்டம், சிற் மட்டம் என இரு தரங்களிற் பிரிந்து நோக்க முடியும். மேல் மட்ட உயர் மத்திய வர்க்கத்தினரே நேரடியான பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டவர்களாகவும் உயர்தர அரசாங்கப் பதவிகளை வகிப்போராகவும் விளங்கியிருந்தனர். சிற் மட்ட மத்திய வகுப்பினர் பொதுத் துறை மற்றும் வங்கித் துறை, வர்த்தகத் துறை போன்றவற்றில் தொழில் புரிவும் ஏராளமான ஊழியராகக் காணப்பட்டனர். இவ்விரு சாராருக்கும் புறம்பாகத் தொழிலாளர் வர்க்கமொன்றும் மெதுமெதுவாக உருவம் பெற்றிருந்தது. இலங்கையின் மேற் கொண்டு இடம் பெற்ற அரசியல் வளர்ச்சியின் வர்க்க வேறுபாடுகள் செலுத்திய செயலாக்கினை ஆராயப் புகுமிடத்து இலங்கையின் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் சரிவான தன்மை பற்றியும் ஓரளவு கவனம் செலுத்த வேண்டியது அவசியமாயின்றது.

இலங்கையின் (பிரித்தானிய - உள்நாட்டு) முதலாளி வர்க்கம் முதல்கண் தொழில் முயற்சிகளைப் புறக்கணித்தவிடத்துக் கைத்தொழிற் படைகளின் வர்க்கமொன்று நாட்டில் எழுச்சியடைவதற்கு வாய்ப்பிருக்கவில்லை. ஆகவே, இத்திலையில், இலங்கையின் வளர்ச்சியடைந்த தொழிலாளர் வர்க்கம் பெருந்திராட்ட அறுவகைகளையொட்டியதாகவன்றி வேறு வகையில் உருவ பெற முடியாவிடும். பெருந்திராட்ட வேலைகளில் நேரடியான ஈடுபட்ட தொழிற் படை ஒத்தினும் மாறுபட்ட குழந்திகளின் சிற் ஓர் அத்திய

நிலையில் - தென்னிந்தியாவிலிருந்து - ஊர்தொடுத்ததொன்றாகக் காணப்பட்டது. அதற்கான காரணங்களை ஆராய்வதோ, அத்தகைய தொழிற் படைமீள் தன்மைகளை விசேஷ படுத்தவதோ இக்கட்டுறையின் நோக்கிற்கு அப்பாற்பட்டதாகும். எனினும் கடுமையான அடக்கு முறைகளின் கீழ், ஓர் அரைகுறை அடிமை நிலையில், வைக்கப்பட்டிருந்த பெருந்தொட்டத் தொழிலாளர் வர்க்கம், மலியான உயிமை முதலீட்டாளர் தாடி நிலை முதலாளித்துவச் செய்முறைமீள் ஒரு பகுதியேயாவதி வேதிகலை என்பதை மாத்திரம் இங்கே கட்டிக் காட்ட முடியும்.<sup>12</sup> ஆகவே பெருந்தொட்டச் செய்முறையின் நேரடியான தொழில் வாய்ப்புக்களை நோக்கி இவர்க்கையின் கடுமையான சைத்தொகை கவரப்படாத நிலையில் தாடிமீள் பெரும்பான்மை மக்கள் தொடர்ந்தும் திரைத்துடன் பிணைக்கப்பட்ட குடியாண்களாகவே நீடித்திருந்தனர். மறு புறம், கடுமையான மட்டத்தின் எழுச்சியடைந்த தொழிலாளர் வர்க்கம் பெருந்தொட்டத் துறைக்குரிய துணை நடவடிக்கைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டதொன்றாகவே வளர்ந்து செய்வலாவிற்று. அவ்வாறான நடவடிக்கைகள், தனிச்சு முடியாத வகையில், பொறுப்பு நலனையும் அதன் கற்றுப்புறங்களிலும் இடப்படுத்தப்பட்டன. ஒருங்கு படுத்தப்பட்ட, நகரத் தொழிலாளர் வர்க்கமொன்று வளர்ச்சியடைவது அதன் காரணமாகவே சாத்தியமாவிற்று.

இத்தத் தொழிலாளர் வர்க்கம் பவதாய்ப்பட்ட இன, மதங்களைச் சேர்த்தவணாக் கொண்டிருந்த போதும், அது அவ்வாறான அடிப்படையின் கொண்டிருக்கப்பட்டதொன்றாகவே இருக்கவில்லை. அதற்குப் பதினாக அது பவீற்றப்பட்டனர். பவீற்றப்பட்டதாய் என்ற பாகுபாட்டையே முக்கியமானதாகக் கொண்டிருந்தது.<sup>13</sup> அவர்களை நடு நகரவணாகக் கொண்ட நகரப் பொருளாதாரம் மூலக் இயங்குகள், போக்குவரத்து ஏஜன்சிகள் என்பவற்றையும் பெருந்தொட்ட உற்பத்திகளைப் பதனிடும் பொறி செய்ப்புத் தொழிற்சாலைகள், பொறியியல் தொழில் நிலையங்கள், சிங்கைநகர் கடைகள், சேவைக் கைத்தொழில்கள் போன்றவற்றையும் அரவணக்கத்தொன்றாகக் காணப்பட்டது.

பெருந்தொட்டத் துறைக்குச் சேவை செய்யும் மூலமாக நிர்மானிக்கப்பட்ட போக்குவரத்து அமைப்பு முறையே பவீற்றப்பட்ட தொழிற் படை யொன்று பெருஞ்சுவர்த்துரிய முக்கிய சாதனமாகச் செயற்பட்டது. குறிப்பாகப் புனைவிரதம் பானை அமைப்பு முறையொன்று படிப்படியாகக் கட்டி பெறப்பட்டதன் விளைவாக நவீன சாதனங்களைக் கொண்ட வேலைத் தளங்கள் திறவப்பட்டு ஏராளமான தொழிலாளர் டுச்சாதனங்களைக் கையாள்வதிலும் பவீற்ற பெறலாயினர். 1901 - 1911 தகாப்த்தத்திற் புனைவிரத சேவையத் தொழில்களிலான தொழிலாளர்களின் எண்ணிக்கை 5,800யிலிருந்து 9,500 ஆக, அதாவது ஏறக்குறைய 64 சத வீதத்திலும், அதிகரித்தது.<sup>14</sup> 1911 ஆம் ஆண்டு நிலவியிருந்த ஒன்பது புனைவிரத இயத்திர வேலைத்தளங்கள் மொத்தம் 2,820 பவீற்றப்பட்ட தொழிலாளரை வேலைக்கமர்த்தியிருந்தன.<sup>15</sup> அதே நேரத்தில், புனைவிரதம் பானைகள், பானங்கள், கட்டடங்கள் என்பவற்றைப் பெண்பவற்றும் பொறுப்பான சிவில் பொறியியற் பகுதியை உட்கடைக்கிய புனைவிரதம் பானைத் தொழில் இணைக்களம் 4,300 தொழிலாளரைக் கொண்டிருந்தது.<sup>16</sup> புனைவிரத சேவையக்

ரூப் புறம்பாக, வீதிப் போக்குவரத்து அபிவிருத்திக்கும் பரிந்துரப்பட்ட தொழிலாளர் பெருந்தொகையாகத் தேவைப்பட்டனர். வீதி நிர்மாணம், பேணல், திருத்தம் என்பவற்றுக்கும் போதுமானிருந்த பொது வேலைகள் நிலைக்களம் 1912 ஆளில் 21,000 பரிந்துரப்பட்ட ஊழியரை வேலைக்களித்த நிலிருத்தது." அந் போலத் துறைமுகம் கம்பத் போக்குவரத்துச் சேவை எனும் பரிந்துரப்பட்ட தொழிலாளர் வர்க்கமொன்றின் வளர்ச்சியை வக்கு விதிருத்தன. தீராவிக் கம்பக்கிளப் பழைய மார்ப்பது மாதிரிமன்றிப் பெருந்தோட்ட உற்பத்திகளின் பதப்படுத்தலிற் பவன்படுத்தப்படும் ஊராக இயந்திரக்களையும் பழைய மார்த்த கொழும்பு இரும்புத் தொழிற் கள் திறுவணம் (Colombo Ironworks) 30 பிரித்தானியப் பொறியியலாள சிர் மேத்பார்வையிற் சீழ் ஏறக்குறைய 1900 உள்நாட்டவரை வேலைக் களித்திலிருத்தது." அது மாதிரிமன்றிக் களிச் சாரிகள், மிச்சாரத் தொழிலாளர், தீர், வடிக்காக் தொழிலாளர் என்போரும் பரிந்துரப்பட்ட குழுவிலராகவே வளர்ச்சியடைந்திருத்தனர். பரிந்துரப்பட்ட தொழிற் படைவை ஒன்றாக எடுத்து நோக்குமிடத்து அது சீவிய குழுக்களை விட உயர்ந்த அறிவுடைய தொழிலாளரைக் கொண்டுருத்தது. அவர்களிற் பெரும்பாலோர் ஏரே இடத்தில் வேலை செய்த காரணத்தினால் வர்க்க உணர்வை வளர்த்துக் கொள்வதும் அதன் அடிப்படையில் தம்மை ஒழுங்கு படுத்திக் கொள்வதும் கவையாசிருத்தது.

பரிந்துரப்பட்ட தொழிலாளர் வர்க்கத்துடன் இணைந்த வகையிற் பரிந்துரப்பட்டாத தொழிற் படைமொன்றும் தளர் புறக்களிக் திவவிருத் தது. அதனைச் சேர்ந்தவர்களிற் பெரும்பாலவரேரே துறைமுகம், புகைவிரத சேவை, பொது வேலைகள் நிலைக்களம் என்பவற்றிற் தொழிற் புரித்தனர். கொழும்பு மாதர சபையும் அத்தகையவர்களிற் பவரைப் பவனித கடமை களுக்குமொன் அவர்த்திலிருத்தது. பரிந்துரப்பட்டாத தொழிலாளரிற் பவற் பெருந்தோட்டத் தொழிலாளரைப் போன்ற தென்வித்திய வம்சாஸுரி வினராக விளக்கிலிருத்தமையும் குறிப்பிடத்தக்கது. தனிவாகத் தொழிற் சேர்ந்த பவரைபும் பரிந்துரப்பட்டாத கட்டிடத்திற் அடக்க குடியும், வண்டிக் காரர், சீக்காக்காரர், கையத்தாரர், சம்பாத்துக் கைய்பினர், இறைத்திக் கடைக்காரர் போன்ற இன்றோன்றினர்கள் இடப்பட்டியலிற் சேர்த்துக்கொள் என்படத் தக்கவர். பரிந்துரப்பட்டாத தொழிலாளர் தகுத்த அறிவு படைத் திராததுடன் பரிந்துரப்பட்டவர்களை விட வறியவர்களாகவும் வர்க்க ரீதி யாகப் பெருமளவு ஒழுங்கு படுத்தப்படாதவர்களாகவும் விளக்கிலிருத் தனர். ஆகவே ஒரு வர்க்கம் என்ற வகையிற் பரிந்துரப்பட்டவர்களின் அளவுக்கு இவர்கள் ஒக்கியத்தவம் பெறவில்லை. எனினும் எவறு வரை யறையைப் போதுத்தவரை பொதுவான தொழிலாளர் வர்க்கம் என்ப திம் இவர்களைபும் சேர்த்துக் கொள்ளலாம்.

எனவே இவர்க்கை உலக முதலாளித்துவச் சமுதானும் இழுக்கப்பட்டமை காரணமாக அதன் சமுதாயமானது நாளடைவிக் வர்க்க கார்புடைய தொன்றாக மாற்றமடைத்திருத்தமை தெளிவானது. முதலாளித்துவ அது வர்க்கம் பவயற்றினும் அக்கறை கொண்டு லுவதனத்ததைத் திரட்டிக் கொள்ள குறிப்பட்டிருத்த உயர் வர்க்கமொன்று பிரித்தானிய முதலீட்டாளர் வர்க்கத்தி

னைவும் அதன் வழி பிரித்தானிய ஆட்சியாளர்களையும் சார்த்ததொன்றாகவே வளர்த்திருந்தது. மறு புறம் தொழிலாளர் வர்க்கமாவது மிகக் குறைந்த உலியங்குகளைக் கொண்டு நாட்டின் குடியாளர்கள் வர்க்கத்தை அணயித்திருந்ததுடன் உயர் வர்க்கத்தினிருந்து தண்டிக்கப்பட்டதொன்றாகவும் காணப்பட்டது.

ஆகவே இவர்களைப் பொருளாதார, சமூக அமைப்பின் ஒன்றாக எடுத்து நோக்குமிடத்து, அது உத்தராட்டு முயற்சியாளரின் முதலாளித்துவ இனக்கம் காரணமாக இரட்டைத் தன்மை கொண்டதொன்றாக வளர்ச்சி யடைந்திருத்தனம் அவதானிக்கத்தக்கது. இவர்கை உயர் வர்க்கத்தினரின் பொருளாதார அதுவக்கம் பிரித்தானிய முதலாளி வர்க்கத்தினரை நோக்கி அவர்களை எடுத்துச் சென்றவிடத்து அதனுடன் இணைந்த வகையில் ஏற்பட்ட இன்றொரு செய்முறை யாதெனில், தமது உத்தராட்டும் சகாக்க ளானிய பெரும்பான்மையான நாட்டு மக்களிடமிருந்து இவர்கை முயற்சி யாளர் மேம்பேறும் விஷயச் சென்றமையாகும். இவர்கை மக்களிற் பெரும்பான்மையினர் தொடர்ந்தும் குடியாளர்களாகவே விளங்கியிருந்த துடன் அவர்களையுடைய விவசாய நடவடிக்கைகளும் சீவனமுடைய மட்டத்தி னிருந்து அதிக தூரம் முன்னேற்றவகையே காணப்பட்டன. உத்தராட் டவர் ஆரம்பித்த பெருந்தொட்ட முயற்சிகளில் கூட இவர்கையர் பெரு மானிகள் வேலை வாய்ப்பும் பெற்றதற்கான ஆதாரங்கள் மிகவும் குறை வானவையே. உண்மையில், பிரித்தானியரின் முதலீட்டு நடவடிக்கைகள் நாட்டின் இரட்டை அமைப்பொன்று உருவாவதற்கு வகை செய்தவிடத்து, இவர்கையரும் அதே முயற்சிகளில் ஈடுபடுதல் அடிவகையப்பினை முயற்சியுப் பதற்கு உதவியிருக்க வேண்டும். அதாவது முதலீடுகள் ஒரு சாராரிடம் மாதிரியும் றுடக்கிச் செய்து தன்மை பெறுவதற்கும் பழிவாக எவ்வா ரிடமும் பரவலாக்கப்படுவதற்குச் சரேதிய முயற்சிகள் உதவியிருக்க வேண்டும். பிரித்தானியர் மாதிரியும் மேற்கொண்ட தொழில்களை இவர்கையரும் மேற்கொள்ளென்றனரென்ற அணிகள் இத்தம் பரவலாக்கக் கெய்யடிருத்த போதும் அது ஒரு வர்க்க ரீதியான பரவலாக்கவாக இருக்க வேண்டும். அதற்கும் பழிவாக வர்க்க ரீதியான ஒருங்கிணைப்பாகவே இருத் தது. பிரித்தானியருடைய தொழில் முயற்சிகளில் சரேதிய மட்டத்தினிருந் தும் ஒரு சாரார் சென்றிணைந்து கொண்டனர். அதன் மூலம் பரவலாக்க கள் இடம் பெறுவதற்கும் பழிக் செய்து நில மேலும் இறுக்கமடைந்திருந்த தென்றே கூற வேண்டும். மறு புறம், பிரித்தானியருடைய நடத்தைகைய விட இவர்கை முதலீட்டாளரின் நடத்தை குடியாளர்கள் வர்க்கத்தை மேலா மாகப் பாதிக்கக் குடியதொன்றாகவும் இருந்தது. ஏனெனில் நய்யர்ச் செய்கை போன்றவற்றில், நாம் ஏற்கெனவே எடுத்துக் காட்டியவாறு, பிரித்தானியர் நிலப் பற்றுக்குறையொன்றை எதிர் நோக்கிய போதும், உத்தராட்டவர் அதற்கென வயல் நிலங்களைத் தோட்ட நிலங்களாக மாற்றி கின்ற ஒரு செய்முறைகைய மேற்கொண்டிருத்தனர். அதனால் இவர்கையின் குடியாளர்கள் வெகுவிசைகளில் எதிர்நோக்கிய கடுமையான நிலயின்மையி ரிச்சிவிடக்கு உத்தராட்டு முதலாளி வர்க்கம் பெருமளவு தாண்டுகொளா யிருத்ததெனலாம்.

பொருளாதார மட்டத்தை விடச் சமூக மட்டத்தின் இரட்டைத் தன்மை மேலும் தெளிவு பெறுவதற்கு உள்நாட்டு முதலாளிகள் பெரிதும் உதவியிருந்தனர். பொருளாதார ரீதியாக எத்தனைய தொழிலிய மேற் கொண்டாலும் சமூக மட்டத்திற்கு எதேயும் அம்சங்களை இலங்கை முதலாளிகள் பேணிப் பாதுகாப்பது ஓரளவிற்காவது சாத்தியமானதொன்றே யெனலாம். எனினும் அவர்கள் அது விடயத்தின் எதுவித முயற்சியும் மேற் கொள்ளாது சமூக ரீதியாகவும் பிரித்தானிய முதலாளி வர்க்கத்தினரை அணுகும் ஒரு செய்முறையைவே கைக்கொண்டிருந்தனர். குடும்பமாகத் தமது வாழ்க்கை முறையைவும் துன்பு முறையினையும் இலங்கை முயற்சியாளர் வர்க்கம் பிரித்தானியருடய தரத்திற்கு மாற்றியமைத்துக் கொண்டமை உவனிக்கத்தக்கது. அதன் முகவிய பகுதியாகப் பிரித்தானியாவிலிருந்தே பல வகை துன்பம் பொருட்களையும் இறக்குமதி செய்வ வேண்டியிருந்த போது, அது நீண்ட காலத்தின், பிரித்தானியப் பொருளாதாரத்திற்கு தன்மைவாய் முடிந்து இலங்கைப் பொருளாதாரத்தை (அத்தியல் செலாவணி இழப்பின் மூலம்) தவிர்த்துவிடும்படி செய்ததை அவர்கள் உணர்வில்லை. பிரித்தானியருடன் சமூக ரீதியாக ஏற்பட்ட ஒருக்கிரமப்படி, ஓரளவிற்கு, தாம் முகவிய பகுதியில் எடுத்துக்காட்டியவரது, உள்நாட்டவர் மேற் கொண்ட தொழிலின் தன்மை, மற்ற ஆக்கியக்களில் எப்பவைய காரணமாகத் தவிர்க்க முடியாததொன்றாகியிருந்த போதும், இலங்கை முதலாளிகள், இலங்கை ஏற்பட்ட இத்தப் போக்கிற்குக் கூடும் படுத்த முற்படுவதற்குப் பதிலாகக் கட்டவிழ்த்து விட்டிருந்தனர். அதன் விளைவாகத் தாம் அச்சத்துறயம் பெற்றிருந்த எதேயே சமூகத்திலிருந்தே முற்றாகத் துன்புக்கட்பட்டு (பிரித்தானியரைச் சார்ந்து) வேறான ஒரு கூட்டத்தினராக அவர்கள் வளர முற்பட்டிருந்தனர்.

V

இவ்வாறானதொரு சமூக அமைப்பும் அது கட்டியெழுப்பப்பட்டிருந்த பொருளாதார அத்தியாவரமும் இலங்கையின் அரசியல் வளர்ச்சிகளைச் செய்வாக்கியிருக்கப்படுத்துவதற்கு அதிக காலம் எடுக்கவில்லை. அரசியல் போதுப் பாடசிக்கான கோரிக்கை உயர் வர்க்கத்தவரிடமிருந்து வந்ததெடுத்த போது அதனை அடியப்படலாகக் கொண்ட அரசியல் ரீதியான தாக்கம், தரப்பட்ட குடிபெற்ற நாட்டு வளையறைபின் கீழ், இரு வகைகளில் வெளிப் பட்டதெனலாம். அவற்றுள் ஒன்று வெளிப்படலாக இலங்கை மற்றது மறைமுக நிலையீற் செயற்படுவதாயிருந்தது.

முதலாவதாக, இலங்கையில் உருவாகிய அரசியல் சீர்திருத்தக் கோரிக்கைகள், இந்தியாவையே அம்மது ஏகிய பண வர்க்கின் அமெரிக்க நாடுகளையோ போன்றவற்றி எப்போதும் ஒரு மீதமான போக்கிற்குக் கொண்டிருக்கக் காணப்பட்டன. அவை கடியான வர்க்கத்தவருடன் ஓரளவு பழையமைத் தன்மையும் வந்தது நீளும் குறைத்தவையாகவும் அதிகளவு வளர்ச்சிப் போக்கு அற்றவையாகவும் விளங்கியிருந்தன. பிரித்தானியாவுடன் பொருதுவதன் மூலமன்றி அதனுடைய ஆதரவைப் பெற்றே இலங்கை தொடர்வியல் அத்தன்மை அடைய வேண்டுமென்பதும், அவ்வகையில் இலங்கை இந்தியாவையன்றிப் பிரேசின் பழைய குடியேற்ற நாடுகளையிய

கண்டா, அஷ்டோதேவியா, திருவிளாத்து பொன்றவந்தரையே தனக்குரிய எடுத்துக்காட்டாகப் பின்பற்ற வேண்டுமென்பதும் தான் இலங்கையில் அரசியல் தலைமை கொண்ட கொள்கைகளாக அமைந்தன.<sup>81</sup> அதற்குக் காரணம் தமது சுதந்திரப் போராட்டம் பிரீத்தானியருடனான கடுக உறவைப் பாதித்து அதன் வழி தமது பொருளாதார நலங்களைவும் தாக்கி விடக் கூடாது என்பதேயாகும். அதன் விளைவாக இலங்கையின் அரசியல் சுதந்திரக் கோரிக்கை தொடர்ச்சியான அரசியல் திட்டச் சீர்திருத்தங்களை வேண்டி நிற்பவராவாஸ்திரி வேறு வகையில் ஏற்படவில்லை. அத்தகைய அரசியல் திட்ட வளர்ச்சி 1833 முதல் கொண்டு படிப்படியாக ஏற்பட்டிருந்ததுடன், வேறுபட்ட அட்டைகளில் வரையப்பட்ட அரசியல் திட்டங்களின் ஐரடாசுவே இலங்கை தனது சுதந்திரத்தையும் பெற்றுக்கொண்டிருந்தது.<sup>82</sup> இந்த வளர்ச்சிச் செயற்களின் இறுதியில் ஸ்ரீலங்கை சுதந்திரத்தைப் பிரீத்தானியா வழங்க முன்வந்த போது இலங்கை ஆரம்ப முதல் கடைப்பிடித்து வந்த மீதமான போக்கு, இலங்கைக்கு உரிய வேற்றியை அளித்திருந்ததென்பதிலும் ஐயமில்லை. ஏனெனில் இலங்கைக்குச் சுதந்திரம் வழங்கும் செயல் முறைகளில் பிரீத்தானிய அதிகாரிகள் நாட்டின் நீண்ட கால அரசியல் திட்ட அடிப்படம், அது எப்போதும் கைக் கொண்டு வந்த மீதவாந்த தன்மை என்ற இரண்டையும் சாதகமான காரணிகளாக வலியுறுத்தியிருந்தனர்.<sup>83</sup>

இரண்டாவது நிலையில், பிரீத்தானியருடைய கோணத்திலிருந்து பார்க்கும் போது, இலங்கையின் ஒரு சாராருடன் வர்க்க ரீதியாக அவர்கள் கொண்டிருந்த இணக்கம் பொருளாதார ரீதியாக அந்நாட்டிலிருந்து அவர்கள் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடிய நன்மைகளை ஒரு குறுகிய காலத்தில் மாதிரிமன்றி நீண்ட காலத்திலும் உத்தரவாதப்படுத்தவதாயிருந்தது. வல் வர்க்கள் குடியேற்ற நாடுகளை வைத்திருப்பதன் அடிப்படையான தொக்கம் பொருளாதார வாய்ப்புகளை அடிகம்படுத்திப் பொருளியல் நன்மைகளைப் பெருக்குவதாகவே இருந்ததால், அரசியல் அதிகாரத்தின் பிரயோகமின்றி அதன் தீவிரவேற்றிக் கொள்ள முடியாமல் அது பெரிதும் வரவேற்கக் கூடிய ஒரு ஆய்வினை என்பதில் சந்தேகமில்லை. இலங்கையின் இடம் பெற்ற வளர்ச்சிகள் பிரீத்தானிய அரசியல் அதிகாரத்திற்கான தேவையையும் பெருமளவு குறைத்திருந்தன. ஆகவே முதலீட்டாளருக்கும் இலங்கை முதலீட்டாளருக்குமிடையிலான இணக்கம் எத்தனவுக்கு இருக்கமடைந்து கொண்டு சென்றதோ அத்தனவுக்கும் பிரீத்தானிய அரசியல் மேன்மைக்கான அவசியமும் படிப்படியாகக் குறைவடைந்து கொண்டே சென்றது. ஆகவே அரசியல் திட்ட வரையறைக்குட்பட்ட முறையில் இலங்கையைப் பொறுப்பாட்டி வேண்டி முன்வைத்த கோரிக்கைகளை அவை நன்மைச் சார்ந்த உயர் வர்க்கத்தினரிடமிருந்தே உருவாகிய வரை, ஆதரவான ஒரு முறையில் அவற்றைச் செலி மறும்பதில் பிரீத்தானியருக்குப் பெருமளவு சிரமம் இருக்கவில்லை. இத்திலையில், இலங்கையின் அறிமுகப் படுத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு அரசியல் திட்டச் சீர்திருத்தமும் அரசியல் பொறுப்பாட்டி தொக்கிய முன்னேற்றம் படிசளாக அமைந்ததில் விடப்படுகின்றன. சுற்றில் இத்திலை சுதந்திரம் பெறுவது உறுதியானதும், இலங்கையின் சுதந்திரம் வேறும் ஒர் ஒழுங்கு முறை சார்ந்த தீவிரத்திற்கு இடம் பெறக் கூடியதாயிற்று, அரசியல் மட்டத்தில் ஏற்பட்ட இந்த மாற்றம், இலங்கையிலிருந்து பிரீத்தானிய



வியர் பெற்றுக் கொண்டிருந்த பொருளாதார நலன்களை எல்லகையிலும் அச்சுறுத்தவில்லை.

ஆகவே ஒரு முழு நிலை மட்டத்தில் நோக்குமிடத்துக் குடியேற்ற நாட்டுலாபம் முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டமையினால் இலங்கையில் ஏற்பட்ட ஒரேயொரு விலைவு யாதெனில் முன்பு பிரித்தானியரின் கைகளில் இருந்த ஆட்சிப் பொறுப்பு இப்போது இலங்கை உள் வர்க்கத் திணை அடைந்திருந்தமையேனாலும், இது வர்க்க ரீதியாக எதுவித திருப் பத்திலையும், குறிப்பாக நாட்டின் பொருளாதார முகாமையைப் பொறுத்த வரை, குறித்து நினைவில்லை. பொருளாதாரமானது பழைய ஒழுங்கு முறையினையே தொடரத்தகுந்த தன்மையுடையது. ஒரு நுண் நிலை மட்டத் திற் பிரித்தானியர் வசமிருந்த பெருந்தொட்டங்கள் பல இலங்கையின் வசம் வரையறியப் பொறுப் பகு நிலை மட்டத்தில் இலங்கையிலிருந்து பிரித் தானியர் பெற்றுக் கொண்ட தன்மைகளில் அது எதுவித குறைவையும் ஏற்படுத்தவில்லை. புதிய உடைமையாளர் பழையவர்களிடமிருந்து வர்க்க அடிப்படையில் வேறுபட்டிராதது மட்டுமன்றித் தமது (முதல் விலைவு) பொருட்டகளை விற்றபின் செய்வதற்கும் பிரித்தானிய சந்தைகளையே தொடர்ந்தும் நம்பியிருக்க வேண்டியதாவிருந்தது. எனினும் அடிப்படையிலும் நிலையில் மாறுபாடுகளேதும் திகழாத இத்தன்மை இலங்கை பெற்றுக் கொண்ட சுதந்திரத்தின் தன்மைமையப் பாரதாரமாயப் பாதிக்கக் கூடிய தொன்றுமில்லாதது.

ஒரு நாடு சுதந்திரமடைவதென்பது வெளிப்படையான ஒர் அரசியல் திகழ்வுக் கருத்தாகும். அது அரசியல்ப் பொறுத்தவரை மாத்திரமன்றி அக்குறிப்பிட்ட நாட்டின் சமூக - பொருளியல் வளர்ச்சியினும் மிக முக்கி யத்துவம் வாய்ந்த ஒரு சம்பவமாகும். சுதந்திரத்தின் மூலம் அரசியல் ரீதியாக நாடு தனித்தியங்கக் கூடியதாவிருப்பதுடன் அதன் பொருளாதார அமைப்பும், சமூக அம்சங்களையெல்லாம் மொழி, மதம், வளர்ச்சாரம் என்பவற் றையும் அவ்வாறு வளர்த்துச் செல்லக் கூடிய வாய்ப்பும் அதற்குக் கிட்டு கின்றது. ஆகவே எல்லா வகைகளிலும் நாடொன்றின் சுதந்திரம் அதன் அரசியல் வரலாற்றினும் சமூகப் பொருளியல் வளர்ச்சியினும் ஒரு திருப்பு முனையாக இலங்கை வேண்டியதொன்றாகும். இலங்கை அதற்கு எந்த வகை யினும் ஒரு புறநடைமயனவேனல் பொறுணாகக் கூற முடிந்ததாலும், இலங்கையின் விடயத்தில் அதன் சுதந்திரம் மேலும் தனிச் சிறப்பு வாய்ந்ததொன்றாக விளங்கியிருக்க வேண்டுமென்பதைச் சுட்டிக் காட்ட வேண்டியது அவசியமானது. ஏனெனில் இலங்கை 1905 ஆம் ஆண்டு முத லாக ஏறக்குறைய நாலைந்து நூற்றாண்டுகள் வரை வேறுபட்ட ஐரோப்பிய வல்லரசுகளின் கீழ் அடிமைப்பட்டிருக் கிடந்த பின், 1948ஆம் ஆண்டு, தமது சுதந்திரத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளுகின்றது. அத்துடன் நீண்டதொரு காலத்தினில் ஒன்றிலிருந்து மற்றது பெரிதும் மாறுபடுகின்ற வல்லரசுகள் நாட்டின் பெரும் பகுதியை ஆட்சி புரிந்ததால் அதன் அரசியல் நிலை, பொருளாதார அமைப்பும், சமூக வளர்ச்சி என்ற யாவுமே ஒரு திரிபு யிட்ட பின்னணியைக் கொண்டதாக மாற்றமடைந்திருக்குமென எந்ந் யார்க்கணாம். அத்திரிபு நிலையிலிருந்து நாட்டைப் படிப்படியாக விடுவித்து அதனைச் சமமான அபிவிருத்திப் பாதை நோக்கித் திருப்பி விடுவதன்

மூலம் தான் சுதந்திரமானது உண்மையான அரித்தம் பெறக் கூடியதாக இருந்தது. கருக்கமாகக் கூறின், சுதந்திரம் என்பது எவ்வாறு வகையிலும் ஒரு பிரிதிலைக் கோடாக இயங்கியிருக்க வேண்டும்.

எனினும் இவ்வகையின் சுதந்திரத்தைப் பொறுத்த முக்கியத்துவம் யாதெனில், அது தான் எதிர்பார்ப்பது போல ஒரு பிரிதிலைக் கோடாக எந்த வகையிலும் செயற்படவில்லையென்பதேயாகும். அன்னாளுள் பிரிதிலைக் கோடாகச் சுதந்திரம் விளக்க வேண்டியாயின், அது நாட்டு மக்கள் அனைவரினதும் உணர்வுடன் ஒன்றிய வகையில் அவர்கள் எங்கேனும் ஒரு குறிப்பிட்ட மட்டுவத்துடன் போராடியும் பெற்றுக் கொண்டதொன்றாக இருக்க வேண்டும். அல்லாளுள் எப்போது ஏற்பட்டால் மட்டுமே சுதந்திரத்தை மக்கள் அனுபவிப்பதற்கும், அதன் தடைமுறை வெளிப்பாடாக, அரசியல் நிலைக்கப்பாடு பொருளாதார, சமூக, கலாச்சார நிலையின் புத்துணர்வு பிறப்பதற்கும் வாய்ப்பேற்படும். ஆனால் இவ்வகை பெற்றுக்கொண்ட சுதந்திரத்தின் தன்மை யாது? என். டி.சி.யூ. ஆர். டி. பண்டார நாயக்கர் அதற்கு விடை பார்ப்பினார்: 41

‘(சுதந்திரமானது) வரைவறுக்கப்பட்ட தத்துவத்தின்பாற்பட்ட கொள்கைகளுக்குத் திட்டங்களுக்குமான போராட்டத்தின் பின் வரவில்லை. ஆனால் அது உண்மையில் சாதாரண நிகழ்வுகளின் போக்கு வேலே வந்திருந்தது. .... சுதந்திரமீன்றி தடைமுறையை மறித்த முடியாத தத்துவங்கள், கொள்கைகள், திட்டங்கள் என்பவற்றை எடுபடுத்தி அவற்றிற்காகச் சுதந்திரத்திற்கும் போராடுவதென்பது இருக்கவில்லை. .... அது ஒர் இரவுக்குள் மறைந்திருந்தது. ஒரு தான் தாக்கள் என் விதித்தபின்பு “நீதி இப்போது ஒரு டொமினியன்” என எமக்குக் கூறப்பட்டது.’

ஆகவே சுதந்திரம் சாதாரண நிகழ்வுகளின் போக்கில் ஏற்பட்டதொன்றாக இருந்ததுடன் நாட்டு மக்கள் தம்மை அதனுடன் எடுபடுத்த முடியாத ஒரு ‘நிமர்ச’ சுதந்திரமாக அது விளங்கியதென்பதைப் பண்டாரநாயக்கர் முன்வைக்கினார். இவ்வகையின் உயர் வரக்கத்தினர் பிரித்தானியருடன் முதலாணித்துவ ரீதியாகக் கொண்ட இணக்கத்தின் விளைவாகவே அது ஏற்பட்டிருந்தது. அத்தகைய சுதந்திரத்தினும் அரசியல் அதிகாரம் உள் நாட்டு உயர் வரக்கத்தினரைச் சென்றடைந்திருந்த போதும் அதனுக் பெரும்பான்மையான நாட்டு மக்களுக்கு அவர்கள் உய்த்துணரக் கூடிய தன்மையெதுவும் மறைந்திருக்கவில்லை. அதே நேரத்தில் ஆர்வண முதலாணி களுக்கும் பொருளாதார ரீதியாக அதிக இழப்பு ஏற்பட்டிருக்கவில்லை. மற்ற புறம், அரசியல் ரீதியாகக் கூடத், தமக்கு ஏற்படக் கூடிய இழப்பைப் பிரித்தானியர் பெரிதும் குறைத்துக் கொண்டிருந்தனரென்றே கூற வேண்டும். சுதந்திரத்தின் வழி அதிக அரசியல் திட்டம் ஏற்படாமற் யாது காத்தும் கொள்வதில் இரு அம்சங்கள் பிரித்தானியருக்கு உரிய உத் தரணாதமனித்திருந்தன எனலாம். அவற்றுள் ஒன்று இவ்வகை சுதந்திர மடைத்த போது ஏற்றுக் கொண்ட அரசியல் திட்டம், மற்றது சுதந்திரத் தின் ஒரு பகுதியாக இவ்வகை பிரித்தானியாவுடன் கைச்சாத்திட்டிக் கொண்ட வெளிநாட்டுக் கொள்கை தொடர்பான இரு ஒப்பந்தங்கள்.

நாடொன்று கைத்திரத்தை எதிர்த்தோக்கும் பொது உரிமை துறையில் வான யாத்தகங்கள் ஒரு தாமதித்த நிலையில் ஆரம்பிக்க முடிந்ததாலும், குறைந்த பட்சம் அரசியல் நிலைமை ஆனது, அது ஒர் உடனடி யாத்தகத்தை குறித்து நினைவூட்டும், அந்த யாத்தகத்தின் கிளர்ச்சியைப் புலிய அரசியல் திட்டமொன்று வரையப்பட்டு அதன் மேல் நாட்டின் திரிபாகம் குழங்குபடுத்தப்படுவது அத்தியாவசியமானதாகியிருந்தது. ஆனால் அங்குள்ள புதிய அரசியல் திட்டமொன்று இலங்கையின் கைத்திரத்துடன் அமுலுக்கு வந்திருக்கவில்லை. 1944ஆம் ஆண்டு மத்தியில் சமீபத்தில் நடைபிடித்த திட்டத்துக்கமைய வரையப்பட்டு 1945ஆம் ஆண்டு முதல் ஏற்கெனவே அமுலாக்கப்பட்டிருந்த சோசலி அரசியல் திட்டமே 1948 ஆம் ஆண்டு கைத்திர இலங்கையின் அரசியல் திட்டமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருந்தது. அதன் தன்மையை நோக்கித் திசைல் (W. Howard Wriggins) எழுதிய கட்டுரைகள்:<sup>24</sup>

'1948 ஆம் ஆண்டில் "புதிய" அரசியல் திட்டம் எந்த வகையிலும் புலியதாயிருக்கவில்லை. ஏற்கெனவே இருந்தவற்றுடன், அடிப்படையிலும் தன்மை வாய்ந்தவைவரையிருந்தாலும், குறிப்பிட்ட விடயங்கள் பற்றிய ஒரு சில பதிலீடுகளும், விசேட உடன்படிக்கைகளும் மாதிரியே கடுமையாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டிருந்தன. கைத்திரமானது உட்கைத்திரமிருந்து விடுபடும் நீண்டமான ஒரு முனைக் குறித்து நினைவூட்டும் பரிசீலனைப் பூரண பிரதிநிதித்துவம், பொறுப்புள்ளவர்கள் வந்ததைக் கைக்கொள்ளும் அரசாங்கம் நோக்கிய முடிவுக் கட்டமொன்றினாலே பிரதிநிதித்துவப்படுத்தியது.'

சோசலி அரசியல் திட்டத்தின் முக்கியமான தன்மை யாதெனில் அதன் நீர்மானம் எடுக்கும் செயலுறை அசைவுத் தன்மை குறைந்ததொன்று கிருத்தமை ஆகும்.<sup>25</sup> அதன் மூலான பாராளுமன்ற திரிபாக சபை மக்கள் பிரதிநிதியைக் கொண்ட பாராளுமன்றத்திற்கு மாதிரியான மெட் சபை மொன்றிற்கும் பொறுப்புடைவதாயிருந்தது. அத்துடன் பிரித்தானிய முடியின் பிரதிநிதியான யசா தேசாதிபதியும் திரிபாக சபையின் நீர்மானம் களை அங்கீகரிக்க வேண்டியதாயிருந்தது. இத்தனை யுகளையும் உடத்து சட்டம் ஆக்கப்பட்ட பின்பு அதற்கு விளக்கம் அளிக்கும் பொறுப்பு உயர் நீதிமன்றத்துக்கு வழங்கப்பட்டு சற்றிம் அது பிரித்தானிய பிரிவினாவுகளை வரை செய்வக் கூடியதாகியிருந்தது. ஆகவே சட்டங்களின் இறுதி அங்கீகாரம் பிரித்தானியா வசம் தொடர்ந்திருப்பதற்கு வகை செய்யப்பட்டிருந்தது. ஆனால் அதற்கு முந்திய யுகியிருந்த மெட் சபையானது சதுகை பெற்ற உயர் வர்க்கத்தினரின் உறைவிடமாகவே விளங்கியிருந்தது. எனவே, பிரித்தானிய ஆட்சியாளருடன் இணக்க உடன்பாடு கொண்ட அதன் அங்கத்தவர் பிரித்தானிய நலமுரிமைகளுக்கும் யாதகமான எந்த ஒரு சட்டத்தையோ நீர்மானத்தையோ தடுத்து அங்கத்து ஆகக் குறைந்தது தாமதித்து வைக்கக் கூடிய சக்தி பெற்றவர்களாயிருந்தனர். சோசலி அரசியல் திட்ட நடைமுறைகளை முற்றாக நோக்கின், அவை இலங்கையின் கைத்திரத்தின் மூலம் பிரித்தானியா உடனடியாகப் பாதிப்படைவதாயு பாதகமாகக் கூடிய பல்வேறு ஒழுங்குகளையும் கொண்டிருந்தன. ஆனால் அதே நேரத்தில் அவை 'குறைவிலுத்திச் சமூகமொன்றை தனியே தேசிய

அரசாங்க விரைவாக உருமாற்ற விழையும் தீவிர கால நோக்குடைய கொள்கை வகுப்பினரை விரக்தியடைவச் செயல் கடிமனவழியிலுத்தன.<sup>66</sup> ஆனால் பிரித்தானியருடன் இணைந்திருந்த உயர் வர்க்கத்தினர் சூட்சி பீடத்திலிருந்த வரை இந்த விரக்தி நிலை உணரப்படவில்லை.

இலங்கை சுதந்திரம் பெறுவதுடன் இணைந்த வகையில், சுதந்திரத்தின் ஒரு பகுதியாகவே 1948 பிப்ரவரி மாதத்தில் பிரித்தானியாவுடன் இலங்கை கைச்சாத்திட்டுக் கொண்ட இரு உடன்படிக்கைகள் அமுலுக்கு வந்திருத்தன.<sup>67</sup> அவற்றுள் முதலாவது ஒரு பரஸ்பர பாதுகாப்பு ஒப்பந்தமாகும். அதன்படி இலங்கையின் எல்லைகள் பிற நாடுகளின் ஆக்கிரமிப்பினின்றும் பாதுகாப்பதற்குரிய இராணுவ உதவியைப் பிரித்தானியா வழங்க வேண்டுமென எடுத்துக் கூறப்பட்டது. தம்மைத் தாமே பாதுகாத்துக் கொள்வதற்கான தகவலை, திறமை என்பன இலங்கைப் படைகளுக்கு இல்லாத காரணத்தினால் இது அவசியமானதெனச் சுட்டிக் காட்டியப்டது. அதற்கு ஈடாக, இலங்கை உள்நாட்டிலிருந்த சுடர் படை, விமானத் தளங்களைவும், துறைமுகங்கள், மற்றும் இராணுவ நிறுவனங்கள், தொழிற் தொடர்பு வசதிகள் என்பவற்றையும் பிரித்தானியா தொடர்ந்தும் படைப்படுத்தவதற்குச் சம்மதித்தது. இது தவிரப் பாதுகாப்புத் தேவைகள் கருதி இரு அரசாங்கங்களும் இணைந்து சில விடயங்களை நிர்ணயித்துக் கொண்டதற்கும், நிர்வாக ஒழுங்குகள் சிலவற்றை மேற்கொள்வதற்கும் இடமளிக்கப்பட்டிருத்தது. இரண்டாவது ஒப்பந்தம், முதலாவதன் அளவுக்கு முக்கியத்துவம் காணத்தென்பதென்றே சொல்லப்பட்டாலும், அதுவும் இலங்கை பிரித்தானியாவின் வீத தகவிலிருக்கும் பாண்டமையை வளர்ப்பதாகவே இருத்தது. பொதுநல வாய அமைப்பின் அடிப்படைத் தன்மைகளுள் ஒன்றாக ஆசியாசீன பெரும் தகுதியை இந்த ஒப்பந்தம் இலங்கைக்கு வழங்குவதாயிருத்தது. அதன்படி வெளிநாட்டுக் கொள்கை விடயத்தில் இன்றொரு தனிப்பட்ட அங்கத்தவர் பாதிக்கப்படும் படியான நடவடிக்கை எதிரையும் இலங்கை மேற்கொள்ளும்படி நிர்ணயிக்கப்படுமாவின அதற்கு முன்னதாகப் பொது நல அமைப்பின் பரஸ்பர ஆலோசனையை அது பேற்றுக் கொள்ள வேண்டுமென நிர்ணயிக்கப்பட்டது. அத்துடன் இலங்கை தனது சொந்தத் தூதரகங்களை நிறுவிக் கொள்வது சாத்தியப்படாத நாடுகளிக் அதனைப் பிரதி நீதித்துவப்படுத்துவதற்குப் பிரித்தானியா சம்மதித்தது.

இந்த இரு உடன்படிக்கைகளும், நெடுநிச்சயவற்ற சோகப்பரி அரசியல் திட்டத்துடன் இணைந்த வகையில், பிரித்தானியாவின் அரசியல் முன்னுரிமைகள் இலங்கையின் சுதந்திரத்தார் பாதிக்கப்படாதென்பதைச் சந்தேகத்துக் கிடமின்றி உத்தரவாதப்படுத்தியிருத்தன. ஆனால் அதே நேரத்தில், நாடொன்றின் வெளிநாட்டுக் கொள்கை கூட ஆட்சியாளர் குழுவின் வர்க்க எடுபாட்டிற்கேற்பவே நிர்ணயிக்கப்படுமென்பதையும் அவை எடுத்தியம்புவனவாயிருத்தன.<sup>68</sup> 1956 ஆம் ஆண்டு வரை இலங்கையின் வெளிநாட்டுக் கொள்கை பிரித்தானியாவுக்கும் அதனைச் சார்ந்த ஏனைய முதலாளித்துவ வம்சரகங்களுக்கும் சார்பானதொன்றாகவே பின்பற்றப்பட்டமைமையல் கண்டு கொள்ளலாம். அத்தகைய போக்குற்றுவிய ஒரு முன்னோடியாகவே இந்த இரு ஒப்பந்தங்களும் அமைந்திருத்தன. நாட்டின் சுதந்திரத்துடன் ஒன்றிணைய வேண்டிய அடிப்படையான பொருளாதார,

சமூக மாற்றங்களை அடைய வேண்டும் தடுத்து வைப்பனவாவிருந்தன. ஏனெனில் முதலாளித்துவ வர்க்கர்களுக்கு வாய்ப்பான வெளிநாட்டுக் கொள்கையொன்று பின்பற்றப்படும் வரை, உள்நாட்டிலும் சமூக இயக்கக் கூடிய வகையையே நாடு இழந்திருந்ததென்றே கொள்ள வேண்டும். உள்நாட்டில் அரசாங்கம் செயற்படுத்த விரும்பும் நிபந்தனை, அடைய முடியாதது வர்க்கர்களுக்கு ஏற்படையதாக இருக்கும் வரை தான். தடைகளை நீ அடும் நடவடிக்கைக் கூடியதாவிருக்கும். அவ்வாறில்லாத நிலையில் அனாதைக் கைகளிடும்படி அரசாங்கம் தீர்மானிக்கப்படலாம் அல்லது வெளி நாட்டிலிருந்து உருவாகக் கூடிய பல தடைகளுக்கு அது மூலம் கொடுக்க வேண்டியதாவிருக்கலாம்.

ஆகவே தொகுத்து தேர்தலின் இலங்கை முயற்சியாளர் பிரித்தானியா மூடல் கொண்ட முதலாளித்துவ இணக்கம் பொருளாதாரத்துடன் மாத்திரம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டதொன்றுவிராது நாட்டின் சமூக அரசியல் வளர்ச்சியின்படி வேகமாகப் பாதிப்பதொன்றுவிருத்தது. அதனுடைய பிரதான விளைவாக தாம் மேலே எடுத்துக் காட்டியிருப்பது போல நாட்டின் சுதந்திரம் என்பது, பல வகைகளிலும் அரித்தமற்றதொன்றுக் ஆக்கப் பட்டிருக்கிறது. இத்திலையில் இலங்கையின் சுதந்திரம் 'பொதுநலனாய பிரதம மந்திரிகள் மகாநாட்டுக்கான ஊடல் விஜயங்களையும், ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் வாக்குரிமை என்பனதையும் தவிர.....எதனைக் கருவியது?' என ஹிஜ் தீக்கர் (Hugh Tinker), 'வினாவுடையது' பெரிதும் தீயாய் மூடையதொன்றுமே படுவன்றது. இலங்கை ஆட்சியாளர் தம்முடன் கொண்டிருந்த இணக்கத்தைப் பிரித்தானியா எவ்வளவு தூரம் மதித்ததென்பதற்கு, 1956 வரை இலங்கை 'ஒரு மாநிலக் குடியேற்ற நாடு' என அதற்கு வர்ணிக்கப்பட்டமை 79 தவிர வேறு எவ்வகைச் சான்றும் அவையிலின்று யெனலாம். எனினும் இலங்கை முயற்சியாளரின் முதலாளித்துவ இணக்கமும் அதன் மூலம் உண்டான பொருளாதார, சமூக, அரசியல் விளைவுகளும் 1956 வரை மாத்திரமன்றி இலங்கையின் 1956க்குப் பிற்றிய நீண்ட கால அபிவிருத்தி மீது கூட பலத்த தாக்கத்தினை ஏற்படுத்தக் கூடியனவாவிருந்தன. அது பற்றிய விபரங்கள் தனி ஓர் ஆய்வுக்குரியவைவயாகும்.



## குறிப்புகள்

1. S. B. D. de Silva (1982) : 1-2.
2. Karl Marx (1976) : 915.
3. இம்ஸிபரங்கண்டியே பூணமான ஓர் ஆய்வுக்கு, Andre Gunder Frank (1978).
4. அதன்மீடயே வங்கரககளிடம், குறிப்பாகப் பிரித்தானியாவிடமிருந்த, குடியேற்ற நாடுகளின் தன்மையிலும் குறிப்பிடத்தக்க ஒரு மாற்றம் ஏற்பட்டிருந்தமை கவனிக்கத் தக்கது. மீத மண்டலக் குடியேற்றங்களான வடக்குப் புறக் குடியேற்றங்களும், ஐரோப்பியர் திரத்தரமாகக் குடியேறிய குடியேற்றங்களும் தமது சுதந்திரத்தைப் பெற்றுக் கொள்ள, அவை மண்டலப் பிரதேசங்களிலான, ஐரோப்பியர் திரத்தரமாகக் குடியேறாத குடியேற்றங்களே இப்போது வங்கரககளின் குடியேற்றங்களாக மாறியிருந்தன. இப்படியே குடியேற்றங்களின் விளைபொருட்கள் பழவும் மீத மண்டலத்திலிருந்து வங்கரககளின் எம்மித்திலும் பெற்றுக் கொள்ள முடியாதமையாயிருந்தன எனவே அவை வங்கரககளுக்கு ஒரு வகையில் அத்தியாவசியமான பண்டங்களாகவுயிருந்தன. ஐரோப்பியர் (திரத்தரமாகக்) 'குடியேறிய' குடியேற்றங்களிலும் 'குடியேறாத' குடியேற்றங்களுக்குமிடையான வேறுபாடுகள் பற்றிய சிறந்த ஓர் ஆய்வுக்கு, S. B. D. de Silva (1982) : 51-134.
5. V. I. Lenin (1960).
6. G. A. Kozlov (ed) (1977) : 339 - 340.
7. V. I. Lenin (1960) : 761.
8. தங்கியிருந்த நாடுகளின் வளர்ச்சி 1950கள் முதலே ஆரம்பித்திருந்தாலும் 1960 களின் இறுதியிலும் 1970 களின் ஆரம்பத்திலும் குண்டர் பிராக் மேற்கொண்ட முயற்சிகளின் வழியாகவே அது உச்ச நிலையை அடைந்தது.  
Andre Gunder Frank (1967).  
Andre Gunder Frank (1969).
9. தங்கியிருந்த நாடுகளின் தோற்றம், வளர்ச்சி மற்றும் அதற்கெதிரான கண்டனங்கள் போன்ற விடயங்களுக்கு, Ronaldo Munck (1984) : 7-15.
10. T. Dos Santos (1973): 76.
11. குண்டியிருந்த நாடுகளின் வரக்க வளர்ச்சி தொடர்பான சிறந்த ஒரு விளக்கத்திற்கு, Ronaldo Munck (1984) : 81-109.

12. Ibid : 88.
- 13; விபரங்களுக்கு, Bipan Chandra (1979) : 144-170.
14. Ibid : 148.
15. Ibid: 146.
16. Ibid: 148.
17. Ibid: 331.
18. வத்திஸ் அமெரிக்க நாடுகளில் பொதுவாக எடுத்து தொகுக்கப்பட்டதில் கிறீதியை வைத்தொழிவ் பூர்வீக வர்க்கவாசனது, பல சந்தர்ப்பங்களில், நிலச் சவரங்கள் வர்க்கத்துடன் ஒன்று சேர்த்ததொன்றாகக் காணப் பட்டது. அதன் காரணமாக அது அபிவிருத்திச் செய்முறையில் தனது முன்னணி நிலையில் வலியுறுத்த முற்படவில்லை என்ற குற்றச்சாட்டுக்கும் உண்ணாவின்றது. விபரங்களுக்கு, Ronaldo Munck (1984) : 88 - 89.
19. அவ்வாறு முன்னணியில் நிகழ்ந்த உயர் குடும்பங்கள் பற்றிய விபரங்களுக்கு, Michael Roberts (1972b) : 276 - 277.
20. ஏ. சி. எம். ஆபீர் அலி (1972) : 1.
21. Ibid.
22. Michael Roberts (1972) : Table I : 97.
23. Ibid : 98.
24. Michael Roberts (1972b) : 277.
25. Ibid : 268.
26. Ibid : 269.
27. Ibid : 266.
28. Ibid : 267.
29. D. R. Snodgrass (1966) : Table A - 37.  
இப்பரப்பளவு பெருந்தொட்ட முறையிலமைந்த செய்கையுடன் சிறுநடைமைகளையும் உள்ளடக்கினதும் சிங்களத்தை எந்த வகையிலும் பெருந்தொட்டங்களுக்குப் போட்டியாக அமைவ முடியவில்லை.
30. Sessional paper XXII - 1934 (Dec. 1934) : 170.

31. V. Nithyanandan: (1975) 362 - 363.
32. Ibid : 364.
33. 20 ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்ப காலகட்டங்களில் நம்பர்ச் செய்கைக்களை இனங்களில் மிகக் கூடுதலாகக் கட்டுப் பங்கு திருவணங்கல் பன முறிவடைத்தமையும் அவற்றின் இனங்களைக் கொள்ளக் கூடிய நம் பீகாக்கை ஓரளவுக்குச் சிதரடித்திருக்கிறது. Ibid: 365.
34. Sessional paper XXII-1934 (1934 Dec.): 161.
35. S. Rajaratnam (1962 April): 102.
36. Ibid: 109.
37. Richard T. Stillson (1971 Nov.): 592.
38. தெற் செய்கை மரபு சீர்தயான ஒரு துணையாயிருக்கது மாத்திரமன்றி அரசாங்கத்திடமிருந்து புதிதாகப் பெற்ற காணிகளும் தெற் செய்கைக் குட்படுத்தப்பட்டிருந்தன. அவ்வகையில் முடிச்சூரிய காணிகளைப் பெறுவதில் இனங்கையும் முன்னனி வமித்தமையும் அவர்கள் பெற்றதுக் கொண்ட காணிகள் 1-10 ஏக்கர் வரை பரப்பிடையவைவாயிருத்தமையும் குறிப்பிடத்தக்கது. அது தவிர, தனியார் நிலங்களுக்கான சந்தையிலும் தெய் பரிசிற நிலங்கள் ஒரு பிரதான இடத்தைப் பிடித் திருத்தன. விவரங்களுக்கு, Michael Roberts (1972 a): 149.
39. V. Nithyanandan (1975) : 149.
40. N. Ramachandran (1963) : 149.
41. Sessional Paper XXII-1934 (1934 Dec.) : 192.
42. Michael Roberts (1972b) : 271.
43. Ibid : 270.
44. Swarna Jayawera (1979) : 133.
45. Michael Roberts (1972b) : 271.
46. Swarna Jayawera (1972) : 467.
47. Ibid.
48. Michael Roberts (1972b) : 272.
49. Ibid : 271.



50. Ibid : 273 - 274.
51. இத்திலையை இடையாவுடன் ஒப்பிடுவோமாவின் அங்கு 1837 ஆம் ஆண்டிலேயே மூன்று பக்கங்கொண்டுகள் திறக்கப்பட்டிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.
52. Michael Roberts (1973) : 179.
53. இது தொடர்பான விபரங்கள் பவலத்தையும் உள்ளடக்கிய பெருந் தொடர் நடவடிக்கை பற்றிய ஆய்வுக்கு, S. B. D. de Silva (1982) : 204 - 273.
54. நகரத் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் அமைப்புப் பற்றிய விபரங்களுக்கு Visakha Kumari Jayawardena (1972) : 5 - 12.
55. Ibid : 6.
56. Ibid.
57. Ibid.
58. Ibid.
59. Ibid : 7.
60. இது தொடர்பான ம. என். சேனநாயக்கர் கொண்டுள்ள கோரிக்கைகள் அவற்றின் செயற்பாடு பற்றிய விபரங்களுக்கு, K. M. de Silva (1982) : 76 - 84.
61. 1833 ஆம் ஆண்டு நிறுவப்பட்ட இலங்கையின் முதலாவது சட்டசபை உத்தியோகப் பற்றற்ற அங்கத்தவரின் ஆலோசனைகளைக் கருத்திடுவதற்குக் கொள்வனொன்றிலிருந்தது. 1912, 1920, 1923 ஆகிய ஆண்டுகளில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட அரசியல் திட்டங்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வாக்குரிமையை வழங்கியிருந்ததுடன் சட்டவாக்க நடவடிக்கைகளில் பங்கிடுவதாகக் கூடியனவு மொறுப்பினையும் இலங்கையருக்கு வழங்கியிருந்தன. 1931 ஆம் ஆண்டின் மொறுப்பினர் அரசியல் திட்டம் சர்வசன வாக்குரிமை, பிரதேசப் பிரதிநிதித்துவம் போன்ற புரட்சிகர அம்சங்கள் சிலவற்றை அறிமுகப்படுத்தி அன்றாடம் மொறுப்பினரின் வழங்குவதற்குக் காரணமிருந்தது. 1946இல் அமுலாக்குவதற்கு சோஷலி அரசியல் திட்டம் மேற்குறித்தவற்றுடன் மத்திய சபை ஆட்சி முறைமையும் புகுத்தியிருந்தது. இந்த அரசியல் திட்டமே 1948 ஆம் ஆண்டு நிறுத்தியமைக்கப்பட்டு இலங்கை பூரண சுதந்திரத்தை அனுபவிப்பதற்கான திட்டமாக அங்கீகரிக்கப்பட்டது.
62. விபரங்களுக்கு, K. M. de Silva (1982) : 82-85.
63. மேற்கோள் E. F. C. Ludowyck (1966) : 204.

64. W. Howard Wriggus (1960) : 93.
65. Radhika Coomaraswamy (1984) : 10.
66. Ibid : 10 - 11.
67. விபரம்ஊக்கு, W. Howard Wriggus (1960) : 384-385.
68. விபரம்ஊக்கு, S. Lenka & S. Pattanaiik (August 1979) : 46-57.
69. Hugh Tinker (1982) : 19.
70. K. M. de Silva (1982) : 85.

### உசாவியலை

சுமீர் சுமீ, ஏ. சி. எம். (1972 ஜனவரி - ஜூன்) 'இலங்கையின் 19 ஆம் நூற்றாண்டும் பொருளாதார வளர்ச்சியிற் சிறுவயிர் & கோய்ச்சி செய்வின் வரலாறும் பங்கும்', சேத்திர, வலர் 5, இதழ் 1, 2, பக்கம் 1 - 12.

Chandra, Bipan (1979), *Nationalism and Colonialism in Modern India*, Orient Longman, New Delhi.

Coomaraswamy, Radhika (1984), *Sri Lanka: The Crisis of the Anglo-American Constitutional Traditions in a Developing Society*, Vikas Publishing House Pvt. Ltd. New Delhi.

de Silva, K. M. (1982), 'The Model Colony': Reflections on the Transfer of power in Sri Lanka', in Wilson, A. Jeyaratnam and Dalton, Dennis (ed) *The States of South Asia: Problems of National Integration*, C. Hurst & Company, London, pp. 77-88.

de Silva, S. B. D. (1982), *The Political Economy of Underdevelopment*, Routledge & Kegan, paul Ltd., London.

Frank, Andre Gunder (1967), *Capitalism and Underdevelopment in Latin America*, Monthly Review Press, New York.

.....(1969), *Latin America: Underdevelopment or Revolution*, Monthly Review press, New york.

.....(1978), *World Accumulation 1492 - 1789*, Macmillan Press Ltd., London.

- Jayawardena, Visakha Kumari (1972), *The Rise of the Labor Movement in Ceylon*, Duke University Press Durham, North Carolina.
- Jayawera, Swarna (1972), 'Education Policy in the Early Twentieth Century' in de Silva, K. M. (ed), *University of Ceylon, History of Ceylon*, University of Ceylon Press Board Colombo, pp. 461 - 475.
- .....(1979) 'Education' in Fernando, Tissa & Kearney Robert, N. (ed), *Modern Sri Lanka: A Society in Transition*, Maxwell School of Citizenship and Public Affairs, Syracuse University, New York, pp. 131- 154.
- Kozlov, G. A. (ed) (1977), *Political Economy: Capitalism*, Progress Publishers, Moscow.
- Lenin, V. I. (1960), 'Imperialism, the Highest Stage of Capitalism' in *Selected Works*, Vol. I, Foreign Languages Publishing House, Moscow, pp. 711 - 815.
- Lenka, S. and Pattanaik, S (1979 August), 'Sri Lanka's Foreign Policy: A Class Analysis', *Social Scientist*, Vol. 8, No. 1 (Whole No. 85) pp. 48 - 57.
- Ludowyck, E. F. C. (1966), *The Modern History of Ceylon*, Weidenfeld & Nicholson, London.
- Marx, Karl (1976), *Capital*, (Vol. 1) Penguin Books Ltd., Harmondsworth.
- Munck, Ronaldo (1984), *Politics and Dependency in the Third World: The Case of Latin America*, Zed Press Ltd., London
- Nithyanandan, V. (1975), *The Development and Impact of the Primary Commodity sector in Ceylon 1920—1950, With special Reference to International Marketing Agreements*, Ph. D. Thesis (Unpublished) University of Reading.
- Rajaratnam, S. (1962 April) 'Plantation Rubber Industry in Ceylon' *University of Ceylon Review*, Vol. XX, No. 1, pp. 96 - 124.
- Ramachandran, N. (1963), *Foreign Plantation Investment in Ceylon 1839 - 1958*, Central Bank of Ceylon, Colombo.
- Roberts, Michael (1972) 'Export Agriculture in the Nineteenth Century', in de Silva, K. M. (ed), *University of Ceylon*

- History of Ceylon, University of Ceylon Press Board, Colombo, pp.89-106.
- .....(1972a) 'Aspects of Ceylon Agrarian Economy in the Nineteenth Century', in de Silva, K. M. (ed), *Ibid.*, pp. 146-164.
- .....(1972b) 'Elite Formation and Elites 1832 - 1931', in de Silva, K. M. (ed), *Ibid.*, pp. 263-284.
- .....(1978) 'Reformism, Nationalism and Protest in British Ceylon: The Roots and Ingredients of Leadership', in Robb, Peter & Taylor, David (ed), *Rule, Protest, Identity: Aspects of Modern South Asia*, Curzon Press, London, pp. 159-192.
- Santos, T. Dos (1973) 'The Crisis of Development Theory and the Problem of Dependence in Latin America', in Bernstein Henry (ed), *Underdevelopment and Development*, Penguin Books Ltd., Harmondsworth, pp. 57-80.
- Sessional Paper XXII - 1934 (1934 Dec.) *Report of the Ceylon Banking Commission*, Government Press, Colombo.
- Snodgrass, Donald R. (1966) *Ceylon: An Export Economy in Transition*, Richard D. Irwin Inc., Illinois.
- Stillson, Richard T. (1971 Nov.) 'The Financing of Malayan Rubber 1905-1923', *Economic History Review* (Second Series) Vol. XXIV, No. 4, pp. 589-598.
- Tinker, Hugh (1982) 'South Asia at Independence: India, Pakistan and Sri Lanka', in Wilson, A.; Jayaratnam & Dalton, Dennis (ed), *The States of South Asia: Problems of National Integration*, C. Hurst & Company, London, pp. 1-25.
- Wiggins, W. Howard (1960) *Ceylon: Dilemmas of a New Nation*, Princeton University Press, Princeton, New Jersey.